

1919⁷²⁷; e così gli altri a mano a mano sopravvenuti per l'Obolo di S. Pietro, per Messe, Missioni, ecc. i quali fondi essendosi continuati nella Nunziatura, avranno il loro posto nel primo rendiconto semestrale della Nunziatura stessa, già pronto, con la riserva delle spese d'ufficio, come anche dico nel N° 1252 di questo corriere⁷²⁸.

N. 1511.

**Sigismundus Łoziński, epus Minscensis
Achilli Ratti**

Minsci, 8 I 1920.

Nuntiat iuventutem catholicam Minsci ad conventum suum congregatam rogasse eum, ut pontifici maximo sensa summae reverentiae et devotionis porrigeret et benedictionem apostolicam ei impetraret.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 198 f. 107r (N prot. 1254), telegramma.

Iuventus catholica de terra Minsensi congregata me benedicente in civitate episcopali ad consilia mutua de necessitatibus et obligationibus suis, quae nova ferunt tempora, capienda rogavit me per sacerdotem suum moderatorem, ut reverentiam eius et amorem et oboedientiam erga Sanctam Sedem Beatissimo Patri velim suo nomine manifestare et pro consiliis iam captis capiendisque ad ulteriore vitam Benedictionem Apostolicam humili me expostulem, praecibus dioecesanorum meorum annuens, quos gratia Sedis Apostolicae dignos puto [.....]^{a)} qua iacent, transmittere audeo⁷²⁹. Sigismundus, epus Minscensis.

^{a)} Verbum illegibile.

N. 1512.

**Achilles Ratti
Sigismundo Łoziński, epo Minscensi**

Varsaviae, 9 I 1920.

727 Cfr. N. 1390.

728 Cfr. N. 1509.

729 Cfr. N. 1512.

Iuventuti catholicae eiusque moderatori Minsci convenutis expostulatam benedictionem apostolicam concedit atque episcopo Minsensi de recuperata salute gratulatur.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 198, f 108r N prot. 1255, telegramma.

Iuventuti catholicae de terra Minsensi in civitate episcopalni benedicente Episcopo congregatae eiusque Rev.do Moderatori ad eiusdem Episcopi paternam petitionem et honorabilem testificationem benedictionem papalem ex facultate apostolica lubens et gratulabundus impertior; piissimos in Sanctam Sedem sensus et provida in nova tempora proposita ad Beatissimum Patrem cito relatus; Excellentissimo Episcopo de recuperata salute gratulatus et gratias agens⁷³⁰

Nuntius Apostolicus

N. 1513.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Ex colle Vaticano, 9 I 1920.

Cum cardinales Poloni candidaturam sac. Iosephi Florczak ad munus auditoris Rotae Romanae proposuerint, rogat nuntium, ut opinionem a Gubernio Polono ea in re exposcat.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 164r-v N° B. 562 (N prot. 1406).

Ill.mo Signore,

Gli Eminentissimi Cardinali Kakowski e Dalbor, durante il loro recente soggiorno a Roma, hanno chiesto al Santo Padre di nominare un prelato polacco uditore della Santa Rota Romana. Sua Santità, per dare a cotesa nobile nazione una novella prova della sua benevolenza, ha fatto sapere che non soltanto era disposta ad accogliere questa domanda, ma anche ad accet-

⁷³⁰ Cfr. N. 1511.

tare il candidato proposto, cioè Mons. Giuseppe Florczak, suo prelato domestico e decano della Facoltà di Diritto Canonico nell'Università di Lublino.

Per ciò che concerne l'assegno all'uditore di Rota polacco, si è fatto pure osservare che, conformemente alle consuetudini praticate da altri Governi, spetterebbe al Governo polacco di provvedervi.

Mi rivolgo pertanto alla Signoria V.ra Ill.ma interessandoLa ad informarsi se questo governo è disposto a fissare e corrispondere un assegno all'uditore in parola, giacché, non appena sarà sistemato questo punto, si potrà senz'altro procedere alla nomina medesima.

In attesa di un riscontro al riguardo, profitto dell'occasione per raffermarmi con sensi di distinta e sincera stima, di V.ra Signoria Ill.ma aff.mo per servirLa

(a-P. Card. Gasparri-a)

a-a) *Manu propria.*

N. 1514.

**Achilles Ratti
card. Caietano Bisleti, praefecto S. Congregationis de Seminariis
et Studiorum Universitatibus**

Varsaviae, 10 I 1920.

Dubiis circa nominationem professorum in facultatibus theologicis exortis rogat card. Caietanum Bisleti, ut hac in re tenorem opportuni mandati S. Congregationis de Seminariis et Studiorum Universitatibus ei transmittere dignetur.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 198, f. 110r N prot. 1275.

Eminenza Rev.ma,

Tengo il venerato suo foglio N° 269 18 del 17 dicembre 1919³¹ e La ringrazio vivamente come delle preghiere ch'Ella ha voluto offrire a Dio per me che ne ho tanto bisogno, così delle comunicazioni che mi fa circa la sistemazione di queste Facoltà Teologiche di Varsavia e di Lublino.

Colgo volentieri l'occasione per sottoporre all'Eminenza V.ra Rev.ma una osservazione.

731 Cfr. N. 1443.

Nelle disposizioni ed istruzioni della S. Congregazione dei Seminari al riguardo delle facoltà di teologia e di diritto canonico è solenne che i professori siano nominati dalla Santa Sede od almeno con la sua approvazione. Or mi pare di vedere che in più d'un caso e qui e altrove una tal norma viene, non dico intenzionalmente ma di fatto, elusa sotto il pretesto che i professori vengono già nominati, ma assunti provvisoriamente ed in prova. Se, com'è ben probabile, esiste già un ordinanza che provvede a tali evenienze, prego l'Eminenza V.ra Rev.ma di farmene spedire il tenore.

Con ogni ossequio, etc.

(a-†) Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico^{a)}

a-a) *Manu secretarii exaratum.*

N. 1515.

Achilles Ratti
Antonio Karaś, epo Sejnensi

Varsaviae, 10 I 1920.

Gratias agens pro litteris sibi missis, sollicitum se esse dicit multis tumultibus, qui ecclesiasticam auctoritatem vexent. Nuntiat insuper eius mandatu eiusque nomine epum Romualdum Jałbrzykowski ad ordinarium Sejnensem deliberandi causa adventurum esse.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 208r-v N prot. 1282.

Excellentissime Domine,

Habui hac ipsa die per manus Excellentissimi D.ni Jałbrzykowski litteras, quas Excellentia Tua ad me dabat die 15 XI 1919 a.⁷³², pro quibus quoque iteratis votis multas gratias agens et ex corde vota in novum annum reprendens.

Litteras autem, quas die 11 Octobris a. 1919 datas scribis⁷³³, accepi de eisque multas gratias et egi et habui habeoque tum pro votis Excellentiae Tuae in consecrationem meam episcopalem, tum pro iiis, quae ab Excellentia Tua peracta vel in eo esse, ut peragerentur, scribebantur. Nunc autem video

⁷³² Cfr. N. 1328.

⁷³³ Cfr. ANP LVII/6, N. 1247, p. 369-370.

ex supradictis postremis tuis litteris meas gratiarum actiones ad Excellentiam Tuam non pervenisse, quod difficibus et incertis communicationibus absque dubio tribuendum est. Quarum etiam intuitu factum est, ut causas quae me movebant ad scribendum, quod scripsi, non plene exponerem, sed tantum innuerem (innuerem tamen) tangens etsi summis tantum, ut ita dicam, digitis de periculis, quae imminere videbam. Illis enim difficultatibus congenitum est, ut litterae disperdantur et a quibus minus decet legantur. Hac quoque de causa rogaveram iampridem Excellentissimum D.num Jałbrzykowski, ut ad Excellentia Tua se conferret, quae ipsi disceram, plene simulque absque periculo relaturus. Sed et nunc quoque rogo, ut ad Te veniat tecumque praesens communicet, quae illi dico et confido de quibusdam, quae (ex pluribus, quae ad me confluent etiam ex altioribus partibus, informatiobus) mihi sollicite facienda videntur ab auctoritate ipsa ecclesiastica, ut ordinate et legitime fiant, antequam tumultuarie et per vim caecam inducantur per nefas, ut iam non uno in loco factum esse constat, sicque multiplicantur exempla mala et assuescant laici in res ad ecclesiasticam auctoritatem pertinentes indebite se ingerere. Non quod tumultibus et violentiis supine cedendum esse dicere velim, quod esset et absurdum et scandalo plenum, sed quod illis per prudentiam spiritus obviam eundum sit, ut impediatur pro posse et ut omnis eisdem praetextus subtrahatur.

Obsecro igitur, ut advenienti Excellentissimo Domino Jałbrzykowski ad Excellentiam Tuam accidenti et nomine meo loquenti, tamquam si ipse praesens loquar, credere velis.

Restat, ut obsequia mea... etc.

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1516.

Achilles Ratti
sac. Roberto Weimann, vicario generali Posnaniensi

Varsaviae, 13 I 1920.

Testificans se litteras eius una cum annexis accepisse, rogat, ut eius nomine sac. Stanislao Łukomski significet Varsaviam ad Nuntiaturam quam primum adveniat.

Reverendissime Domine,

Redditae mihi sunt litterae Reverntiae Tuae ad me datae die 8 I 1920⁷³⁴
cum adnexis⁷³⁵ prouti in dictis litteris recensentur.

De commissione Tua tam bene impleta et gratulor et gratias ago.

Rogo autem, ut hoc mihi apud Rev.mum Łukomski officium praestes,
quatenus ei signifies nomine meo gratum mihi eum facturum imo et mihi
et ipsi necessarium, si quam primum licebit, ad me (Varsaviam, Książęca
21) accedat.

De quibus omnibus iterum iterumque gratias agens et optima quaeque
etc.

Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1517.

Leo Wałęga, epus Tarnoviensis
Achilli Ratti

Tarnoviae, 13 I 1920.

Ordinarius Tarnoviensis explicat difficultates, quae exoriri possint in tractatione cum Gubernio Polonico de bonis ecclesiasticis sive ad statum Polonicum pertinentibus sive in manibus personarum ecclesiasticarum manentibus et in quaestione resignationis iurium stolae.

Or. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 31-32r-v (N.prot. 1358).

Excellentissime Domine!

Cum meae simplices animadversiones circa bona ecclesiastica tam benignum accessum ad aures Excellentiae V.rae habuerint, animum cepi adhuc nonnullas observationes in hac materia prudentissimo iudicio Excellentiae V.rae anteponere⁷³⁶.

I. In tractatione cum Gubernio Polonico de bonis ecclesiasticis ablatis per Imperium Austriacum ponderari possunt non nisi ea bona, quae sub titulo "fundi religionis" in administratione Gubernii usque ad finem Austriae perdurarunt et quae talia ad Statum Polonicum transierunt. Reliqua oblata, quae decursu temporis Gubernium Austriacum vel alienavit (per venditio-

⁷³⁴ Copia (ms.) litterarum comitatoriarum sac. Roberti Weimann (N.prot. 1299), quae hic separatim non publicantur, servatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 171r.

⁷³⁵ Acta processus informativi epi Stanislai Łukomski publicabuntur in ANP LVII/8.

⁷³⁶ Cfr. N. 1502.

nem) vel erogavit (capitalia), non possunt in praesenti constituere ullum obiectum tractationis, quia:

- a) Gubernium Polonicum nullo modo potest obligari ad satisfaciendum pro culpis Gubernii Austriaci;
- b) in praesenti deest subiectum, a quo requiri possit restitutio ablatorum; hodierna Respublica Austriaca non potest considerari tamquam subiectum damnificans in praeterito;
- c) per concordatum cum Gubernio Austriaco Sedes Apostolica iure suo quasi cessisse consentienda est;
- d) non est accurata memoria omnium, quae ablata sunt.

II. Quoad bona ecclesiastica, quae in praesenti in manibus personarum ecclesiasticarum manent, debet fieri cum Gubernio Polonico tractatio tantummodo de agris, non vero de reliquis bonis (ut sunt silvae, fabricae, domus, capitalia etc.). Mens enim episcoporum erat subveniendi Statui Polonico in sic dicta "reforma agraria"; proinde non nisi ea bona consideranda sunt, quae possunt "colonisari"; talia vero sunt tantum agri, non vero silvae, fabricae vel piscinae. Plura ex his agris onerata sunt officio Missarum vel constituant specialem fundationem pro Missis absolvendis iuxta intentiōnem fundatorum; tales agri vel remaneant in manibus beneficiatorum vel si auferantur, debent eliberari ab oneribus.

III. Circa iura stolae, quorum resignatio postulatur a parochis sequentia animadvertisendum censeo: optatissimum quidem foret, si istud caput controversiarum inter parochos et parochianos aliquo modo plene amoveatur. Tamen, ut puto, res non tam facile componi potest. Contra possibilem avaritiam parochorum potest inveniri remedium (per cessationem iurium stolae) non tamen contra vanitatem ambitionis ex parte fidelium.

Si enim omnes functiones gratis absolvendae erunt pro omnibus, erunt pro omnibus aequales quoad sollemnitates et pompam et debent stricte determinari atque ad minimum restringi, v.gr. in parochiis nostris ut plurimum frequentibus et numerosis erit impossibile quemlibet mortuum sepelire cum Missa exsequiali et corpus deducere processionaliter ad coemetarium, quod saepe longe distat ab ecclesia; tali functione simplici acquiescent non nisi paucissimi et pauperrimi. Reliqui vero postulabunt aliquam pompam maiorem vel minorem pro sua conditione et ambitione et pro tali pompa utpote non obligatoria offerent parocho pecuniam et ita brevi tempore redibit status, qui erat ante. Insuper negotium iurium stolae iuxta novum codicem committitur ordinandum solis episcopis; non videtur congruum, ut gubernium civile quidquid hac in re decernendum habeat.

Quibus expositis permaneo cum sensu intimae venerationis, qua sum Excellentiae V.rae hum.mus servus

(a-† Leo Wałęga, Epus^{a)}

^{a-a)} *Manu propria.*

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Litteris suis adiungit fragmentum epistulae epi Iosephi Kessler, ordinarii Tiraspolitani, ad praelatum Ignatium Kłopotowski datae et affirmat eum Iosephum Kessler de difficiili condicione sua per litteras eum edocuisse.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 103r, 105r N prot. 1311
 (N° 2773); annexum: cop.(dactylogr).

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 81r.

Facsimile: Storti, p. 182-183.

Eminenza,

Il breve "estratto"⁷³⁷ annesso al presente ossequioso mio rapporto rappresenta le prime notizie dirette e sicure finora giunte a Varsavia sulle sorti toccate a Mons. Kessler, Vescovo di Saratow. L'estratto proviene da una lettera di Mons. Kessler ad uno dei parroci di Varsavia, Mons. Kłopotowski, Cameriere Segreto Soprannumerario di Sua Santità, che gentilmente la poneva a mia disposizione. L'estratto era già pronto per la spedizione, quando mi veniva consegnata una lettera dallo stesso Mons. Kessler a me diretta con la data del 9 dicembre 1919⁷³⁸ (a due giorni di distanza dall'altra), la quale ripete e conferma le stesse cose, salvo accenni personali che stavano nell'altra e che furono omessi nell'"estratto", perché riguardanti il solo destinatario della lettera.

Sono tristi notizie, ma sono garantite e di prima mano ed hanno se non altro il consolante pregio di assicurare della incolumità di Mons. Kessler. Per questo era mio dovere trasmetterle all'Eminenza V.ra Rev.ma alla quale, baciando con ogni ossequio la Sacra Porpora, mi professo, *etc.*

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
 Nunzio Apostolico

⁷³⁷ Vide infra annexum.

⁷³⁸ Cfr. N. 1426.

Annexum:

Iosephus Aloisius Kessler, epus Tiraspolitanus
sac. Ignatio Kłopotowski

Odessae, 7 XII 1919.

Omissis^{a)}

Il 14 Agosto dell'anno scorso partii da Saratow, avendomi i bolscevichi cacciato di casa ed occupatami la villa, il seminario, la curia, i beni del seminario, le case della cattedrale, in una parola tutto. Il viaggio durò 10 giorni nelle condizioni più tristi, tanto che ne fui gravemente ammalato. Dopo il mio arrivo a Odessa i bolscevichi mi cercarono per arrestarmi, avendo trovata una mia lettera contro il bolscevismo, nella quale tra l'altro comminavo la scomunica ai cattolici fautori di questa setta infernale. I francesi cacciarono da Odessa i tedeschi, poi la Domenica di Passione vi tornarono i bolscevichi. Quello che soffrimmo è indescrivibile. Per consiglio di amici mi nascosi in campagna. Tre giorni dopo fu arrestato il rettore del seminario, che passò 18 giorni al tribunale di guerra rivoluzionario, dei cui orrori Ella sarà certo ben informato. Anch'io sarei certo stato arrestato, ma la Provvidenza mi volle prodigiosamente salvo nonostante la mia indegnità.

Fra gli altri fucilarono tre sacerdoti, uno fu perfino impiccato in chiesa. Con Saratov non c'è alcuna comunicazione e non so che cosa accada in quell'inferno bolscevico. Ho stabilito, finché restano divise le parti della diocesi, dei vicari generali, così sentiranno meno l'assenza del vescovo.

Ho sentito dire che nell'anno passato, prima del mio arrivo a Odessa, un certo sacerdote del mio Capitolo fu in Odessa presso i tedeschi a quanto pare si sarebbe adoperato perché la Santa Sede nominasse un Amministratore Apostolico. Ho sentito anche dire che un certo conte Galen⁷³⁹ è già stato nominato.

Quando questo sacerdote del mio Capitolo Marco Glaser⁷⁴⁰ tornò dall'estero e seppe chi io mi trovavo in Odessa rimase sorpreso. È un canonico che mi ha procurato molte amarezze, essendo ispettore del Seminario. Egli, il famigerato Sipiagin⁷⁴¹, e due altri professori del mio seminario⁷⁴² anno fatto una parte molto triste, e nell'epoca peggiore pei colonisti tedeschi tentarono traviare la diocesi e rovinarmi e se non fosse stata la rivoluzione, certo sarei

⁷³⁹ Verisimiliter hic agitur de sac. Clemente Augusto comite von Galen (1878-1946). Presbyteratus ordinem a. 1904 accepit. Ab a. 1911 fuit administrator paroeciae sub titulo s. Clementis Berolini, ab a. 1919 parochus paroeciae sub titulo s. Matthiae Berolini. A. 1929 factus est parochus paroeciae sub titulo s. Lamberti Monasterii. A. 1933 nominatus episcopus Monasteriensis. Sacra purpa a. 1945 est decoratus.

⁷⁴⁰ Sac. Marcus Glaser, parochus Kischineviensis, vicarius generalis pro Bessarabia, cfr. ANP LVII/3, notam 197, p. 51.

⁷⁴¹ Sac. Alexander Sipiagin, cfr. ANP LVII/3, notam 199, p. 51.

⁷⁴² Verisimiliter hic agitur de sacerdotibus Alexandro Frison et Augustino Baumtrog, cfr. ANP LVII/3, N. 274, p. 50-53.

a quest'ora in Siberia in qualche Krasnojarsk o Irkutsk, e la diocesi di Tiraspol sarebbe stata soppressa. Andando al Santo Padre, spiegherò tutta la cosa. Sono uomini di cui parla s. Paolo: "sunt enim multi inobedientes" etc. (2 Cor 5, 2).

† Giuseppe Kessler

a) *Nuntius informationes privatas, ab epo Iosepho Kessler sac. Ignatio Kłopotowski missas, praeterit.*

N. 1519.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Commendat petitionem sacerdotum in cura pastorali in Bucovina laborantium, qui exposcunt, ne ducatus Bucovinensis, cuius administratio civilis ad Gubernium Daco-Romanum pertineat, ab archidioecesi Leopoliensi separetur.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 151r N prot. 1312.

Eminenza,

L'arcivescovo latino di Leopoli, Sua Eccellenza Mons. Bilczewski, molto mi raccomanda perché a mia volta raccomandi all'Eminenza V.ra Rev.ma l'annessa scrittura⁷⁴³. Essa è la traduzione conforme del verbale di una adunanza celebrata in Czerniowce in 2 decembre del 1919 dai sacerdoti delle parrocchie polacche ossia più o meno miste di polacchi che stanno ora unite ecclesiasticamente alla archidiocesi di Leopoli; ma temono di venirne staccati dopo che la conferenza di Parigi ha dato la Bukovina alla Romania; e fanno voti perché questo non avvenga, stimandolo contrario non solo alla ragione storica, ma anche e principalmente agli interessi religiosi di quelle regioni ed al bene delle anime, come nel verbale stesso viene detto ed esposto. Mons. Bilczewski attesta molto caldamente che il verbale non dice se non cose verissime e giustissime.

Con ogni ossequio, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

⁷⁴³ Cfr. N. 1506.

N. 1520.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Testatur se summam pecuniae titulo salarii sibi debiti per mensam nummulariam transmissam, de qua in litteris suis cardinalis secretarius status die 30 Novembris a. 1919 datis eum certiorem fecisset, iam accepisse atque animadvertisse se, cum valor pecuniae in Polonia continuo vacillet, damna capturum esse. Sperat fore, ut opportunae instructiones et dispositiones ad stipendia Missarum pro defunctis mittenda pertinentes a Secretaria Status ei dentur nec non quaestio salarii sui Roma transmittendi solutionem habeat.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2, f. 64r-65r N prot. 1313
 (N° 2317).

Facsimile: Storti, p. 184-186.

Eminenza,

Nel venerato Suo dispaccio N° 104 del 30 novembre 1919⁷⁴⁴ è detto che per corone 7600 destinate alle Missioni ed a Propaganda si sono versate, prelevandole dal mio onorario, italiane lire 869 come corrispondenti alle dette corone secondo il cambio da me indicato col mio rapporto N° 778⁷⁴⁵.

A questo non ho da osservare se non, che il cambio, il quale all'epoca del detto mio rapporto [N°] 778 a poco meno di 900, quando ricevevo il venerato dispaccio [N°] 104 era passato a circa 1 400; così che se quelle lire 869 mi fossero state spedite qua, avrei potuto cambiarle in corone 869 per 1400 = corone 12 006 mentre costì mi furono fatte corrispondere a corone 7 600, con una differenza in danno mio di... corone 4406.

E' avvenuto ancora una volta quello che era già avvenuto su più larga scala, motivo pel quale nell'ossequioso mio rapporto N° 1190 del 31 XII 1919⁷⁴⁶ pregavo l'Eminenza V.ra Rev.ma che il residuo mio onorario (rimettendomi al Santo Padre ed all'Eminenza V.ra Rev.ma per quello già computatomi ed imputatomi) venga messo a mia disposizione in lire italiane che io possa qui cambiare in valute locali secondo il bisogno e secondo l'attualità dei cambi che si mutano e rimutano continuamente. Per lo stesso motivo (e nell'interesse, credo, del Santo Padre e dei poveri defunti) pregavo pure di poter subito cambiare in valute costì commerciabili le somme destinate a celebrazione di Messe, trasmettendo subito costà le valute così ottenute. E così

⁷⁴⁴ Copia huius scripti, quod hic separatim non publicatur, asservatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3, f. 185r-v. Cfr. Tab. 3.

⁷⁴⁵ Cfr. N. 1294.

⁷⁴⁶ Cfr. N. 1484.

fare pure per le esigende somme destinate a Propaganda, alle Missioni, al Santo Sepolcro, se non si preferisce (come mi sembrò detto dovessi fare nel dispaccio N° 99476 del 30 XI 1919⁷⁴⁷) che io le investa qui in titoli fruttiferi da realizzare in tempo propizio cogli interessi fino allora maturati.

Rinnovando pertanto la preghiera del detto mio rapporto N° 1190, aspetterò le Sue venerate istruzioni e disposizioni, soprassedendo intanto ad ulteriori segnalazioni di somme qui incassate.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1521.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Certiorem reddens cardinalem secretarium status de tenore telegrammati, quod iuventus catholica de terra Minsensi, Minsci congregata, per episcopum suum Sigismundum Łoziński ei misit, rogat, ut pontifex maximus benedictionem apostolicam, quam nuntius ex facultate apostolica eidem iuventuti largitus sit, confermare dignetur.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 78r-v N prot. 1314 (N° 2378).

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 198 f. 111r.

Facsimile: Storti, 187-188.

Eminenza,

Il giorno 8 del corrente mese la gioventù cattolica di Minsk si adunava intorno al suo Vescovo e da esso benedetta e per il tramite suo mi indirizzava un bello e caldo telegramma, dicendosi convenuta per coordinare la sua azione con nuovo fervore ed opportuno orientamento ed adattamento ai nuovi tempi ed ai conseguenti nuovi bisogni nonché per riaffermare il suo ossequio, il suo attaccamento e la sua devota ubbidienza alla Santa Chiesa, alla Santa Sede ed al Vicario di Gesù Cristo, implorandone una speciale benedizione che prosperi col favore divino i propositi e l'opera dei convenuti⁷⁴⁸.

⁷⁴⁷ Cfr. N. 1390.

⁷⁴⁸ Cfr. N. 1511.

Risposi telegraficamente al Vescovo di Minsk Mons. Łoziński che ben di cuore anche e principalmente nello augusto nome del Santo Padre benedicevo, plaudendo e bene augurando ai bravi giovani ed al loro Pastore; aggiunsi nella risposta che avrei subito riferito così consolanti cose al Santo Padre⁷⁴⁹; che è quanto faccio, pregandone l'Eminenza V.ra Rev.ma.

Sarò ancor io molto grato e all'Eminenza V.ra Rev.ma ed al Santo Padre, se Ella vorrà ottenere la augusta conferma della benedizione nel suo augusto nome già data.

Con ogni ossequio bacio Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1522.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Commendat et promovet supplicationem episcopi auxiliaris Sejnensis Romualdi Jałbrzykowski, qui veniam retinendi canonicatus cathedralis a pontifice maximo exposcit.

Autogr.: Vaticani, Arch. CNEE Polonia 54 f. 77r N prot. 1316 (N° 2423).
Cop. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 217r.

Eminenza

Nel venerato Suo dispaccio N° 85488 del 14 gennaio 1919⁷⁵⁰ l'Eminenza V.ra Rev.ma si compiaceva di comunicarmi che, a richiesta di Mons. Jałbrzykowski, Ausiliare di Sejny, Sua Santità gli concedeva facoltà di ritenere per un anno il canonico cattedrale. Soggiungeva poi che lo stesso Prelato "potrà un altro anno, se perdurano le attuali difficoltà finanziarie, rinnovare la sua domanda". E ciò ha fatto meco Mons. Jałbrzykowski, essendo ormai passato l'anno e rimaste le stesse le condizioni finanziarie. La prima concessione essendo venuta direttamente da Sua Santità per l'alto tramite dell'Eminenza V.ra Rev.ma, La prego a nome del detto Monsignore di volergli di nuovo ottenere dal Santo Padre quello che di nuovo egli domanda.

749 Cfr. N. 1512.

750 Cfr. ANP LVII/3, N. 425, p. 290-291, N. 434, p. 306.

Con ogni ossequio baciando la Sacra Porpora, mi professo dell'Eminenza
V.ra Rev.ma umil.mo, dev.mo, obl.mo servo

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1523.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 14 I 1920.

Transmittit ulteriores informationes ad sac. Casimirum Michalkiewicz, candidatum ad dignitatem et officium episcopi auxiliaris Minsensis, attinentes. Aestimat intercedendum esse, ut sac. Casimirus Michalkiewicz consensum in promotionem suam ad tale munus praestare velit.

Autogr.: Vaticani, Arch. CNEE Polonia 59 f. 33r-38v N prot. 1317 (N° 1887).
Cop. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 152r N prot. 1317.

Eminenza,

Nell'ossequioso mio rapporto N° 1250 dell'8 gennaio 1920⁷⁵¹ comunicavo alla Eminenza V.ra Rev.ma quello che Mons. de Ropp mi scriveva da Vilna circa la nomina di Mons. Michalkiewicz ad Ausiliare di Minsk⁷⁵². Intanto che la lettera di Mons. de Ropp veniva a me, Monsignor Vescovo di Vilna⁷⁵³, nelle dovute forme da me rogato, raccoglieva le testimonianze per il processo canonico relativo al nuovo Ausiliare, processo secondo le venerate istruzioni da me subito avviato⁷⁵⁴; mi riservavo di invitare poi Mons. Michalkiewicz per la professione di fede o qua alla Nunziatura o, in caso di impossibilità, presso il Vescovo di Vilna debitamente all'uopo delegato.

Devo aggiungere che Mons. Matulewicz (che venuto per la solennità storica del giorno 11 di cui nel mio rapporto N° 1318⁷⁵⁵ di questo corriere, mi portava le raccolte testimonianze) è d'avviso che le ragioni addotte ed opposte da Mons. Michalkiewicz non hanno il peso che sembrano avere. Tutto considerato, affinché l'Eminenza V.ra Rev.ma possa più sicuramente giudicare, ho creduto bene spedirLe qui annessa una copia autografa delle dette

751 Cfr. N. 1507.

752 Cfr. N. 1494.

753 Epus Georgius Matulewicz.

754 Cfr. N. 1421.

755 Cfr. 1526.

testimonianze⁷⁵⁶ alle quali farò poi seguire le scritture e gli atti complementari, se il processo canonico già iniziato dovrà essere condotto a termine, su di che aspetterò le venerate istruzioni che l'Eminenza V.ra Rev.ma vorrà impartirmi.

Intanto con ogni ossequio oso aggiungere che riferendomi sia a quanto Mons. Matulewicz mi diceva e sia a quanto io stesso ho potuto osservare tanto in Mons. Michalkiewicz richiesto in Ausiliare quanto in Mons. Łoziński richiedente, sarei anch'io dell'avviso che si possa fare un qualche cauto tentativo di vincere con la persuasione senza troppo premere ed insistere le difficoltà di Mons. Michalkiewicz.

Con ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo all'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

Annexum n. 1:

Testis Carolus Lubianiec, canonicus Capituli Vilnensis

Die 7 m. Ianuarii a. 1920 comparuit coram Excellentissimo et Rev.mo D.no D.no Georgio Matulewicz, Episcopo Vilnensi, Rev.mus Canonicus Carolus Lubianiec, 54 annos natus, qui praestito iuramento de veritate dicenda et secreto servando ad predicta interrogatoria⁷⁵⁷ sic respondit.

(a) Ad 1. Testis candidatum cognoscit ab a. 1908, scilicet a tempore, cum Vilnam tamquam Administrator Apostolicus venisset. Nullo consanguineitas ac affinitatis gradu cum candidato testis coniungitur. Neque amicita specialis neque aversio aliqua cum candidato obtinet.

Ad 2. Affirmative.

Ad 3. Natus est candidatus 1865 a.; ubi autem, testis nescit, neque de candidati parentibus, neque de legitimitate natalium quidquam testis dicere potest.

Ad 4. Parentes candidati mortui sunt. Quoad fratres et sorores, testis nihil scit. Nulli consanguinei cum candidato convivunt.

Ad 5. Familia candidati nobilitate gaudet; praeterea nihil certi de familia candidati testis dicere potest.

Ad 6. Constitutio candidati corporis est decora.

Ad 7. Valetudo candidati est sufficiens ad onus episcopatus suscipiendum. Propter labores et tribulationes, quae ultimis annis subiit, suam valedicem candidatus nonnihil exhaustam esse sentit atque aliquatenus nervosus factus est.

⁷⁵⁶ Vide infra annexa.

⁷⁵⁷ Cfr. indicem interrogationum, N. 1456.

Ad 8. Affirmative.

Ad 9. Ubinam candidatus humaniorum litterarum cursum peregerit, testis nescit. Philosophiae et theologiae in Seminario Petropolitano studuit. Canonici iuris institutionibus specialiter non vacavit. Academicum gradum Candidatus s. theologiae propria industria tamquam extraneus in Academia Petropolitana est assecutus; in eadem Academia magistri s. theologiae gradus eidem collatus est. Sufficienti doctrina candidatus videtur pollere.

Ad 10. Praeter idioma vulgare Polonum, Lithuanum, Lethovicum atque Latinum alias linguas candidatus non callet.

Ad 11. Ordines sacros candidatus in dioecesi Mohiloviensi est assecutus; sacerdos a. 1888 est factus; in praesenti Vilnensi dioecesi est adscriptus, cui ab a. 1908 inservit.

Ad 12. Candidatus toto tempore in dioecesi Mohiloviensi curae animarum tamquam vicarius auxiliaris, dein tamquam parochus incubuit. Ante suum adventum Vilnam (1908 a.) functus est quoque munere decani seu vicarii forensis in oppido Mińsk.

Ad 13. Candidatus alia omnia munia, quae connexa sunt, cum cura animarum exercebat, scilicet: confessiones excipiebat, concionabatur, catechismum docebat et varia pietatis et caritatis opera peragebat.

Ad 14. Cum vere sacerdotali zelo et pietate munera sua candidatus exercebat et cum bono fructu.

Ad 15. Affirmative.

Ad 16. Affirmative.

Ad 17. Affirmative.

Ad 18. Affirmative. Tamquam argumenta huius rei afferri possunt, quod candidatus una cum sacerdotibus in exercitiis spiritualibus participabat et ad confessionem accedebat; sacras functiones cum gravitate et pietate sacerdotali peragit.

Ad 19. Affirmative.

Ad 20. Affirmative.

Ad 21. Affirmative.

Ad 22. Aliquando impatientia laborat ob nervositatem, de qua supra.

Ad 23. Affirmative.

Ad 24. Affirmative.

Ad 25. Omnibus attentis testis censet candidatum dignum et aptum esse ad munus episcopi auxiliaris Minscensis, nam optime illam dioecesim cognoscit et in ipsa urbe Mińsk diu curae animarum incubuit et valde ibi ille acceptus erat.

Ad 26. Promotio candidati ad episcopatum a clero et populo bene accipietur.

Testis Carolus Lubianiec
Canonicus Capituli Vilnensis^{a)}

^{a-a)} *Manu propria.*

Annexum n. 2:

Testis Franciscus Wołodźko, praelatus Capituli Vilnensis

Die 7 m. Ianuarii anni millesimi nongentesimi vicesimi (1920) compa-
ruit coram Excellentissimo et Rev.mo D.no D.no Georgio Matulewicz, Epi-
scopo Vilnensi, Rev.mus D.nus Franciscus Wołodźko, Praelatus Capituli Vil-
nensis, 52 annos natus, qui praestito iuramento de veritate dicenda et se-
creto servando ad predicta interrogatoria⁷⁵⁸ sic respondit.

(a) Ad 1. Candidatum testis personaliter cognoscit inde ab a. 1884, quo
tempore cum illo Vilnae ad statum clericalem aspirabat: testis Seminarium
Vilnense, Rev.mus D.nus Michalkiewicz vero Petropolitanum ingressus est.
Familiaritas inter utrumque usque ad a. 1908. erat fere nulla, inde vere a
fine 1908 a., tota agendi ratio Rev.mi D.ni Michalkiewicz, ut dioecesis Vil-
nensis Administratoris Apostolici pree oculis testis optime habetur. Nulla
consanguinitas vel affinitas inter utrumque intercedit; neque singularis
amicitia, neque ulla aversio locum obtinet.

2. - Adamussim veritati respondet.
3. - Locum et tempus nativitatis testis stricte nescit; a parentibus catho-
licis et religiosis est natus atque legitimis natalibus.
4. - Parentes iam mortui sunt; quot habeat fratres et sorores stricte non
potest dicere; seorsim a cognatis vivit.
5. Familia nobilitate gaudet; oeconomica conditio mediocris est; nihil
mali da fama familiae candidati audivit.
6. Affirmative, hac ex parte candidato nihil obici potest.
7. Valetudo est omnino sufficiens ad adimplenda officia episcopalia. Nul-
la in eo haereditaria infirmitas mentis aut corporis apprehenditur.
8. Necessaria gravitas est in eo condigna.
9. Humaniores litteras domi apud parentes privatim didicit; philoso-
phiae et theologiae in Seminario Petropolitano studuit; iuris canonici insti-
tutionibus specialiter non vacavit. Gradum candidati s. theologiae in Academ-
ia Petropolitana, tamquam externus propria industria post examen pree-
stitum, obtinuit, ad gradum vero magistri s. theologiae in eadem Academia
est promotus sine examine stricto, potius honoris causa cum eo tempore Ad-
ministratoris dioecesis Vilnensis munere fungeretur. In omni casu sufficien-
ti doctrina pollet.
10. Praeter vulgare Polonicum, Lithuanum et Russicum idioma atque
Latinum alias linguis nescit.
11. Petropoli sacerdotium assecutus est a. 1888. In Vilnensem dioecesim
sub fine a. 1908, tamquam Administrator Apostolicus venit eique nunc ut
Praelatus adscriptus est. Antea inde a tempore ordinationis sua ad dioece-
sim Mohilovensem pertinebat.

⁷⁵⁸ Cfr. elenchum interrogationum, N. 1456.

12. Curae animarum toto tempore incubuit: tamquam Vicarius auxiliaris, dein parochus, tum tamquam Decanus Minscensis. Ab a. vero 1908 Administrator Apostolicus dioecesis Vilnensis nominatus est.

13. In quantum ea, quae enumerantur connexa fuerint cum cura animarum, eis operibus vacavit.

14. In quantum testis scit et audivit, candidatum omnia sua munera cum zelo sacerdotali et cum bono affectu peregrisse.

15. Sanam catholicam doctrinam propagavit semper nec non sensus reverentiae et oboedientiae Sedi Apostolicae debitae non semel manifestavit.

16. Sufficienter versatus et gravis.

17. Omnino decenter.

18. Quantum vel extra appareat, videtur habere spiritum precum et pietatis. Testis saltem ultimo decennio observavit: Rev.mum D.num Michalkiewicz sedule vacantem exercitiis spiritualibus, saepe ad confessionem accedentem, recitantem cum pietate Breviarium, S. Rosarium aliisque preces; sacros functiones fungentem debita cum gravitate et unctione; in colloquiis et conversationibus etiam familiaribus observantem limites decentiae sacerdotalis.

19. Testi videtur candidatum non semper de se demisse sentire, nam est ambitiosus; ad extra modeste se gerit.

20. Piis causis et pauperibus iuvandis consulendisque satis est liberalis.

21. Quoad mores famam habet bonam.

22. Non omnino est mitis et patiens; faciliter via quandoque accenditur, quae tamen cito in eo sedatur. Generatim est nervosus.

23. Propositi sui non est tenax; inconstans sententiam suam saepe mutat; pertinacia tamen in eo deest.

24. In suis rebus gerendis satis diligens est, sed rei familiaris administrandae non omnino peritus. Hanc imperitiam suam candidatus ostendit praesertim in regenda infelici dioecesi Vilnensi. Mente quidem acuta, sed parum considerata et critica praeditus, de natura calidus fervidusque et arbitrarius, semper fluctuans et sententiam suam semel atque iterum mutant, insuper insincerus respectu etiam virorum confidentiae, auctoritatem, quam initio regiminis sui habuit, fere amisit et in vita Ecclesiae religiosa, sociali et politica influxum minimum habuit, consequentiae huius modi agendi pro dioecesi erant tristissimae: fides et mores populi labefactati, discordiae nationalisticae minimae sedatae, disciplina et auctoritas cleri diminutae. Deportatio Rev.mi D.ni Michalkiewicz in exsilium a Germanis præterito anno sine ulla rationabili causa facta, quodam nimbo martyrii eum evicumpulsit et famam in melius reparavit.

25. Omnibus attentis, habita ratione circumstantiarum tristissimi et turbulentissimi temporis, in quo Rev.mus D.nus Michalkiewicz pro Ecclesia bona fide laboravit, censem testis, eum dignum et aptum esse ad munus Episcopi, ^{b)}sed tantum auxiliaris^{b)} in dioecesi Minscensi, aut in aliqua alia,

(^b-excepto tamen dioecesi Vilnensi^{b)}, cui regendae non erat et numquam erit aptus.

Promotio candidati praesertim in dioecesi Minsensi laeto animo excipietur, in dioecesi vero Vilnensi potius indifferens illa erit; generatim tamen contra eam nulla cleri populique erit appositiō.

Franciscus Wołodźko
Praelatus Capituli Vilnensis^{a)}

^{a-a)} *Manu propria.*

^{b-b)} *Linea subducta signatum.*

N. 1524.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 14 I 1920.

Certiorem reddit nuntium se litteras ad omnes episcopos Polonus datas, quibus Sedes Apostolica opinionem suam de tractationibus cum Gubernio Polonico in causa parcellationis bonorum ecclesiasticorum et futuri concordati suscipiendis pronuntiat, card. Edmundo Dalbor tradidisse.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 33r-v N° B 566 (N.prot. 1466).

Ill.mo Signore,

Accuso a V.ra Signoria Ill.ma ricevimento dei seguenti rapporti: N° 796 del 5 novembre u.s.⁷⁵⁹, sui cardinali polacchi; N° 969 del 30 novembre u.s.⁷⁶⁰, recante ad oggetto: la seconda parte del cifrato N° 70; N° 973, nella stessa data⁷⁶¹, sulla situazione politica; N° 1020, in data 8 dicembre⁷⁶² sul futuro concordato tra la Santa Sede e la Polonia.

La ringrazio delle notizie fornitemi in detti rapporti e ritengo utile farle sapere che durante il soggiorno a Roma dell'Eminentissimo Arcivescovo di Gnesna e Posnania, gli ho diretto una lettera per ringraziarlo nel nome augusto del Santo Padre dell'indirizzo inviato alla stessa Santità Sua dai prelati polacchi in occasione del loro convegno al Sepolcro di s. Adalberto, e

⁷⁵⁹ Cfr. N. 1296.

⁷⁶⁰ Cfr. N. 1387.

⁷⁶¹ Cfr. N. 1382.

⁷⁶² Cfr. N. 1413.

circa le gravi questioni, tra di loro connesse della parcellazione dei beni ecclesiastici e del Concordato (sulle quali si erano avuti con lui vari abboccati) ho accennato "che trattandosi di Convezioni tra la Suprema Autorità della Chiesa e lo Stato Polacco, è evidente che è la Santa Sede quella che deve trattarle e concluderle". E poi aggiungevo: "Ciò per altro non toglie che il Rappresentante Pontificio in Polonia, incaricato di preparare il relativo schema, si consulti continuamente coll'Episcopato e riferisca alla Santa Sede il parere del medesimo. A tal uopo è certamente utilissima la Commissione già costituita al riguardo. Da parte sua la Santa Sede non mancherà di farle a suo tempo conoscere, con apposite istruzioni, il suo ulteriore avviso, secondo lo richiederanno le circostanze".

Nel renderla di ciò intesa⁷⁶³, profitto della circostanza per rinnovarle i sensi della mia distinta e sincera stima e raffermarmi di V.ra Signoria Ill.ma aff.mo per servirla

(a-Pietro Card. Gasparri^{a)}

^{a-a)} *Manu propria*

N. 1525.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Ex colle Vaticano, 14 I 1920.

*Nuntiat pontificem maximum petitioni epi Camenecensis Petri Mańkowski annuisse et consensum in promotionem sac. Casimiri Nosalewski ad dignitatem praelati sui domestici praestitisse. Adiungit alteram petitionem ordinarii Camenecensis ad decretum Congregationis de Propaganda Fide die 18 Augusti a. 1913 datum pro Canada spectantem, card. Nicolao Marini, secretario S. Congregationis pro Ecclesia Orientali transmissam esse*⁷⁶⁴.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 332r-v N° B 1179 (N.prot. 1467).

Min. autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 27r-v.

763 Cfr. N. 1299.

764 Cfr. N. 1355.

N. 1526.

**Achilles Ratti
card. Petro Gasparri**

Varsaviae, 15 I 1920.

Prolix et accurate edocet eum de reditu Roma archiepiscoporum Ed-mundi Dalbor et Alexandri Kakowski, sacra purpura recentissime decorato-rum, de salutatione eorundem Varsaviae facta nec non de Missa pontificali in ecclesia cathedrali sollemniter celebrata, intra quam fatidicus cereus a Pio IX papa in canonisatione s. Iosaphat episcopis Poloniae a. 1867 oblatus et a novis cardinalibus Varsaviam portatus accensus est.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 70r-71v N prot. 1318 (N° 2165).

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 153r-154r.

Facsimile: Storti, p. 191-194.

Eminenza,

I nuovi Cardinali polacchi sono qua giunti sabato scorso, giorno 10 corrente, verso il tocco. S'erano essi annunciati con lettere e telegrammi, dando anche le opportune disposizioni pel ricevimento. Ma degli annunci non giunse in tempo utile se non un telegramma abbastanza laconico che lasciava credere che i Cardinali non sarebbero arrivati alla stazione di Varsavia se non la domenica, giorno 11 corrente, col treno dell'Intesa, come qui si dice, a mezza mattina. In mancanza di più esatte notizie le disposizioni pel ricevimento e i relativi inviti furon fatti in tale supposizione ed in tal senso. Il contrattempo ed il disappunto furono pertanto abbastanza gravi; ma fu rimediato abbastanza bene, salvo l'arrivo in perfetto incognito. Il ricevimento, le ac-coglienze, i discorsi, ecc. che eran predisposti per le 9.30 della domenica alla stazione, furon fatti alla stessa ora nel Palazzo Arcivescovile, dove i Porporati ebbero il vantaggio di prestarvisi dopo una buona e riposante nottata.

Convennero all'Arcivescovado le rappresentanze di tutti gli ordini, cittadini, politici, militari, civili, clero e Vescovi, in buon numero, anzi nella quasi totalità convenuti questi ultimi. Parlò primo il Nunzio, rivolgendo agli Eminentissimi una parola di benvenuto, di congratulazione e di augurio tolta quasi di peso dalle belle parole che Sua Santità loro rivolgeva nel Con-cistoro; parlò poi Mons. Bilczewski, Arcivescovo di Leopoli, in nome dell'Epi-scopato, Mons. Ruszkiewicz pel clero di Varsavia e dell'arcidiocesi, il Presi-dente del Sejm⁷⁶⁵, il Presidente del Consiglio dei Ministri⁷⁶⁶ (che salutava

⁷⁶⁵ Adalbertus Trąmpczyński.

⁷⁶⁶ Leopoldus Skulski, a. 1877 natus. A. 1906 titulum chimiae peritissimi est assecutus. A. 1916 factus est magister Lodzi, a. 1919 electus ad Diaetam Legibus Ferendis. Ab die 13 XII 1919 ad diem

nei nuovi Cardinali gli eventuali alti intermediari tra la Polonia e la Santa Sede e nel Cardinale di Gnesen il riconosciuto Primate di Polonia), il Presidente della Società Operaia Cattolica⁷⁶⁷, Il Presidente del Consiglio di Città⁷⁶⁸.

Risposero brevi parole gli Eminentissimi dopo di che s'andava in carrozza alla Chiesa di S. Anna non lontana dalla Cattedrale; precedeva in carrozza scoperta il cereo sostenuto da due sacerdoti in cotta, seguivano pure in carrozza scoperta gli Eminentissimi in cappa magna.

Il popolo accorso faceva al lungo tutto il percorso, un distaccamento di soldati con concerto rese gli onori alla detta chiesa ed alla Cattedrale alla quale s'andava in processione da S. Anna con l'intervento delle confraternite ed associazioni portanti i rispettivi standardi come s'usa nelle grandi occasioni. La Cattedrale era piena fitta di popolo; nel coro presero posto i Vescovi, i Presidenti del "Sejm" e dei Ministri (vi era pure il Sig. Paderewski, non il Capo dello Stato che era a Lublino venutovi dal fronte), le rappresentanze. Dopo il solenne "Te Deum", il Cardinale Dalbor celebrava la Messa Pontificale: al "Gloria" il Presidente del Sejm accendeva di sua mano il cereo, si può ben dire, fatidico di S. Giosafat⁷⁶⁹ e di Pio IX, del di cui trasporto Sua Santità dava ai nuovi Cardinali polacchi la simpatica commissione. Fu un momento di alta e sentita solennità. Durante la Messa Mons. Pelczar, Vescovo di Przemyśl (l'unico presente a Roma l'anno 1867), teneva il discorso d'occasione con parecchi felici quanto interessanti ricordi personali di Pio IX s.m., del quale egli scriveva già una pregiata vita e storia che la Vaticana possiede⁷⁷⁰. Alla fine della Messa il Cardinale Kakowski impartiva la benedizione papale.

Fu una bella e simpatica cosa alla quale tutta la città e tutti i suoi ordini presero parte grazie ad un poco di preparazione potuta farsi i giorni innanzi per mezzo della stampa.

9 VI 1920 fuit supremus Ministrorum Consilii praefectus, annis autem 1920-1921 vices administris rerum internarum gessit. Bello a. 1939 confecto a saeva custodia Russica (vulgo NKWD appellata) comprehensus est et intimam in partem Unionis Sovieticae deportatus, ubi ignotis de causis obiit.

767 Gratianus Czyżewski (1865-1930), operarius, motuum operariorum christianorum promotor. Unus e moderatoribus Associationis Operariorum Christianorum, cui a. 1908-1922 praefuit. Ab a. 1917 editor commentatorum Associationis, qui "Pracownik Polski" inscriebantur.

768 Ignatius Baliński (1862-1951), vir iuris peritus, scriptor diurnarius et poeta. Ad Consilium Municipale Varsaviense haud semel electus; a. 1918 eidem Consilio praefuit. Ab a. 1918 iudex fuit Iudicij Supremi, anno autem 1920, cum exercitus bolsevicorum Varsaviae imminaret, factus est commissarius Consilii Varsaviae defendendae. Senator I Parlamenti Reipublicae Polonae. Initio II omnium gentium bello in Anglia commoratus est.

769 S. Iosaphat (Ioannes) Kuncewicz OSBM, aepus Polociensis, cfr. ANP LVII/1, notam 233, p. 116.

770 Vide Iosephi Sebastiani Pelczar sermonem: *Kazanie Najprzewiebniejszego Biskupa przemyskiego Józefa Sebastiana Pelczara miane 11 stycznia 1920 r. w katedrze warszawskiej, przy oddaniu święty kanonizacyjnej, ofiarowanej Polsce przez Piusa IX w roku 1867* [Sermo, quem Reverendissimus episcopus Premisiensis Iosephus Sebastianus Pelczar die 11 Ianuarii a. 1920 in ecclesia cathedrali Varsaviensi habuit, cum cereus a Pio IX ratione canonisationis a. 1867 Polonis oblatus tradereetur], "Kronika Diecezji Przemyskiej" [Chronica Dioeceseos Premisiensis] 20(1920) fasc. 1, p. 14-21; et eiusdem auctoris opus: *Pio IX e il suo pontificato*, t. I-III, Torino 1909-1911.

È generale ed unanime l'apprezzamento e la riconoscenza verso il Santo Padre per i due Cardinali ad un tempo concessi in tal momento della sua storia alla Polonia e per la commissione loro data nella solennità stessa del Concistoro di portare ed accendere a Varsavia lo storico cero⁷⁷¹.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1527.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 15 I 1920.

Nuntiat se colloquium de concordato ineundo et de parcellatione bonorum ecclesiasticorum cum episcopis Polonis habuisse. Adducit tenorem responsorum, quae episcopis concessit et quae communi omnium consensu approbata sunt.

Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 29r-30r N prot. 1319.

Eminenza,

Gli Eccellenissimi Vescovi convenuti a Varsavia per la storica solennità del giorno 11 corrente approfittarono, come era naturale, alla opportunità per tenere parecchie adunanze trattandosi dei comuni interessi.

All'adunanza del pomeriggio del giorno 12 venne invitato anche il Nunzio Apostolico.

Sua Eminenza il sig. Card. Dalbor mi dava a leggere la lettera di V.ra Eminenza Rev.ma da lui avuta a Roma, lettera che rispondeva alle scritture a Roma già spedite dal Convegno Episcopale di Gnesen e indicava la grande linea che la Santa Sede intende seguire nelle trattative con questo Governo sia per il futuro concordato sia per la parcellazione delle terre ecclesiastiche, in ordine alle quale ed al commesso negozio della sostentazione del clero e degli enti ecclesiastici avevo io il giorno 23 dicembre 1919 inviato ai Vescovi

⁷⁷¹ Cfr. prolixam et accuratam relationem de cardinalium recens creatorum adventu Varsaviam et de salutatione eorundem facta una cum tenoribus orationum ea occasione habitarum in: *Il ritorno del cero storico alla nazione polacca. L'arrivo dei Cardinali polacchi in Polonia*, "L'Osservatore Romano" 60(1920) n. 29, p. 1 (versio in lingua Italica); *Przyjazd Ich Eminencji do Warszawy i powitanie [Cardinalium adventus Varsaviam eorumque salutatio]*, WAW 10(1920) n. 1, p. 28-38 (versio in lingua Polonica).

una specie di questionario⁷⁷², affine di averne lumi, consigli, elementi di diritto e di fatto a completare lo schema di convenzione che vengo preparando secondo le venerate istruzioni dell'Eminenza V.ra Rev.ma.

Convenendo tutti i Vescovi che occuparsi positivamente alla parcellazione e della sostentazione era ormai cosa di urgenza, mi chiedeva il Cardinale: 1) di quale "Commissione già costituita" si parlasse nella detta lettera a lui diretta da V.ra Eminenza Rev.ma; 2) se la Commissione stessa potesse senz'altro porsi a trattare col Governo.

Risposi: 1° che a mio avviso (subito diviso dalla quasi totalità dei presenti) trattavasi non della Commissione o del Comitato Vescovile⁷⁷³ costituito a Gnesen (che l'altro neanche richiedeva l'Arcivescovo di Varsavia), ma la Commissione Arcivescovile costituita nella Conferenza Plenaria di Varsavia, di questa sola avendo io dato e potuto dare notizia all'Eminenza V.ra Rev.ma, mentre della Commissione di Gnesen io stesso non avevo avuto notizia se non più tardi.

Al 2° risposi sembravami che la Commissione Arcivescovile debba per ora non già trattare col Governo, ma essa e tutti i vescovi debbano prontamente preparare alla Santa Sede la materia e gli elementi per le trattative col Governo, trattative che la Santa Sede a se riserva di iniziare e di condurre ed alle quali la Commissione Arcivescovile⁷⁷⁴ potrà in seguito prender parte, secondo le istruzioni che la Santa Sede crederà di impartire nel momento opportuno, appunto allo scopo della detta pronta preparazione avere il Nunzio, uditi gli Arcivescovi, inviato ai singoli Vescovi il questionario di cui sopra.

Sono lieto di poter dire all'Eminenza V.ra Rev.ma che tanto i Cardinali quanto i Vescovi quasi tutti convennero in questi due punti, "et quidem" in tal modo convennero che ne rimasi molto non dico soddisfatto, ma consolato. Dico quasi tutti, perché Mons. Teodorowicz e Mons. Sapieha (che, come ebbi già a scrivere ed ormai tutti dicono, vede cogli occhi del primo) tornarono ad esumare e ribadire la loro idea fissa che non la Santa Sede deve della parcellazione trattare col Governo, ma l'Episcopato polacco.

⁷⁷² Cfr. N. 1463.

⁷⁷³ Consilium sive "Comitatus" episcoporum institutus est in Conventu (diebus 26-30 Augusti a. 1919) Gnesnae celebrato. Ad "Comitatum" pertinebant: primas Poloniae, aepus Edmundus Dalbor, secretarius Conventuum, epus Henricus Przeździecki, tres episcopi per plenum Conventus suffragii clandestinis electi ad tres annos. Sequentes episcopi electi sunt: aepus Iosephus Teodorowicz, epus Adamus Sapieha et epus Marianus Fulman. Mense Octobri a. 1919 in "Comitatum" cooptatus est aepus Alexander Kakowski.

⁷⁷⁴ Commissio archiepiscoporum constituta est in prima, post restauratam patriam, sessione Conferentiae episcoporum Polonorum diebus 10-12 Decembri a. 1918 Varsaviae celebratae. Commissionem efformabant omnes archiepiscopi catholici cuiusque ritus: aepus Gnesnensis et Posnaniensis Edmundus Dalbor, aepus Varsaviensis Alexander Kakowski, aepus Leopoliensis ritus Latini Iosephus Bilczewski, aepus Leopoliensis Armeniorum Iosephus Teodorowicz. Episcopi Graeco-catholici Conferentiam episcoporum Latinorum eo tempore non participaverunt. De Commissione et "Comitatu" episcoporum prolixius tractat: S. Wilk, *Episkopat Kościoła katolickiego w Polsce w latach 1918-1939* [Episcopatus Ecclesiae catholicae in Polonia a. 1918-1939], Warszawa 1992, p. 78-84.

Devo subito aggiungere che nessuno dei presenti li seguì, che anzi fu generale e manifesto il consenso di tutti nelle risposte dal Nunzio loro date e la discussione venne chiusa con la dichiarazione dei due Cardinali egualmente esplicite nel senso dal Nunzio dichiarato (Dalbor) o nella unanimità di propositi di lavorare colla Santa Sede e per la Santa Sede (Kakowski): provocata questa dal fatto che insistendo Mons. Sapieha a dire che secondo lui all'Episcopato non rimaneva altro se non lasciare alla Santa Sede la responsabilità delle eventuali conseguenze, risposi molto amichevolmente, mi permettessi di riferire che l'Episcopato avrebbe anche aiutato la Santa Sede "corde magno et animo volenti."

Non posso se non ringraziare, dopo Dio, il Santo Padre e l'Eminenza V.ra Rev.ma sembrandomi che le loro conversazioni e la di Lei lettera abbiano messo le cose a posto pienamente.

Con ogni ossequio, ecc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1528.

**Episcopi Poloniae
Benedicto XV, summo pontifici**

Varsaviae, 15 I 1920.

Episcopi Poloniae homagium venerationis sempiternaeque gratitudinis totius nationis Polonae pontifici maximo exhibentes pro promotione ad dignitatem cardinalis duorum archiepiscoporum Polonorum, benedictionem apostolicam humillime exorant.

Or. (dactylogr.): AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 65r (N° 1034),
telegramma.
- Ed.: WAW 10(1920) n. 1, p. 47.

Episcopi Poloniae adimpletam Pii IX vaticinationem de cereo Iosaphatico in restauratam patriam aliquando reportando recolentes, Varsaviae congregati, homagium venerationis filialis sempiternaeque gratitudinis totius nationis Polonae Sanctitati Tuae exhibere festinant, cum pro omnibus gratiis in nostram patriam effusis, tum praesertim pro eo, quod per aggregationem duorum e nostro episcopatu Sacro Purpuratorum Collegio nationem nostram novo splendore augere atque illustrare dignatus es, anulumque Piscatoris pie deosculantes Benedictionem Apostolicam humiliiter efflagitant⁷⁷⁵.

Episcopi Poloniae

⁷⁷⁵ Cfr. N. 1551.

N. 1529.

**Sac. Adolfus Carling, administrator ecclesiae Viborgensis
Achilli Ratti**

Viborgiae (Viipuri), 15 I 1920.

Dolet et indignatur de difficulti condicione Ecclesiae catholicae in Finnia extante, legibus constitutis novisque decretis Sedis Apostolicae aggravata. Arbitratur eas difficultates et molestias sac. Vinfrido Christierson in culpam convertendas esse.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 666r-v.

Eccellenza,

Si è avverato che disse la Sua Eccellenza: "In proximo enim erit, ut a Domino libereris", la Santa Sede a decretato la creazione d'un Vicariato Apostolico nella mia patria⁷⁷⁶. Viene questa novella, mentre facciamo la novena di s. Enrico. Ringraziamo e lodiamo Dio Onnipotente e Maria Santa. Ora vedo due miei sogni avverati: la libertà politica della mia patria e la degna rappresentazione della Chiesa in essa.

Non so, forse è amor proprio ferito, che noi altri, Rev.mo sac. Turosieński ed io, ci sentiamo poco soddisfatti del tenore nella lettera della Sua Eminentia Cardinale Segretario⁷⁷⁷. Abbiamo l'impressione che a Roma hanno troppo creduto al Rev.mo sac. Christierson. La lettera fa pensare, che tutto l'affare è monopolio del ministro Holsti, protestante, e del sac. Christierson. Se la Santa Sede ha "nei tratti principali accettato" il punto di vista del sac. Christierson, allora sac. Turosieński ed io saremo costretti di lasciare la Finlandia. Il punto di vista del sac. Christierson è brevemente: 1) le due parrocchie di Viborg (fondata 1799) e Helsingfors (fondata 1859) sono illegali, non validi; 2) le loro chiese erano proprietà del governo russo, devono essere considerate come preda di guerra, confiscate al governo finnese e date al sac. Christierson; 3) la cui comunità (io direi setta) è l'unica parrocchia legale in Finlandia; 4) perché nel 1917 il Senato di Finlandia ne approvò gli statuti; 5) la nominazione del sac. Turosieński, come la mia, provengono dal governo russo e sono invalide. Lui è l'unico sacerdote legale come scelto dalla sua "legale" parrocchia. Conseguenza: gli altri devono essere cacciati via. Gli statuti della setta contengono tra altro tali paragrafi, che se qualcuno desidera diventare membro della comunità, ne faccia domanda alla direzione che la

⁷⁷⁶ Vicariatus Apostolicus in Finnia cum sede Helsinchii legitime institutus est die 8 Junii a. 1920.

⁷⁷⁷ Card. Petrus Gasparri. Praefata epistula non est reperta.

accetterà o rigetterà. La stessa direzione fa anche decisione, chi deve essere escluso (scomunicato) dalla setta. La direzione consiste del pastore e 4 membri.

Mi sento tentato di sopporre che i telegrammi della Sua Eccellenza indirizzati al ministro del estero sono stati ignorati e sac. Christierson è onnipotente. Il nostro telegramma, cioè del sac. Turosieński e di me dal 17 ottobre al Cardinale Gasparri, fu semplicemente ritenuto dal Ministero degli Esteri. Ecco la libertà della Chiesa in Finlandia! Non so, se questa lettera arriverà, mi pare che l'unico mezzo per potere comunicare alla Santa Sede la verità, sarà: "excutere pulverem patriae".

Sac. Christierson ottenne la sua missione con due menzogne: che il governo avesse già nel 1918 promesso di mandarlo a Roma e che la Sua Eccellenza avesse scritto di non venire in Finlandia. Ciò mi disse il ministro Holsti.

Le parole della lettera del Cardinale quanto a noi due miseri sono troppo vaghe. Ho l'impressione che s'impadroniranno della Chiesa in Finlandia forestieri e sac. Christierson - noi due saremo soverchi.

Allora farò per l'amore di Dio il sacrificio della mia patria e cercherò d'essere utile altrove. Ma come persuadere il Vaticano e come riparare la fama nostra, l'unica ricchezza d'un povero?

Ho soltanto una domanda che la Sua Eccellenza preghi per me peccatore. Con la più profonda stima saluta

Adolfo Carling

N. 1530.

Iosephus dalla Torre, praeses Unionis Popularis Catholicorum

Italiae

Achilli Ratti

Romae, 17 I 1920.

Praeses Unionis Popularis Catholicorum Italiae petit a nuntio, ut documenta ad bolshevismum in Russia et Hungaria spectantia ei mittere velit.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 87r (N.prot. 1648).

Eccellenza Rev.ma,

L'Unione Popolare, dovendo trattare in un prossimo Congresso di studi del bolscevismo in Russia e in Ungheria, prega vivamente l'Eccellenza Vo-

stra di volere indicarle, e possibilmente inviarle, le migliori e più sicure pubblicazioni che riguardano questo punto (Raccolta di leggi e decreti, libri et opuscoli documentati). In Italia non esistono ancora pubblicazioni che possono servire al nostro scopo^{a)}.

Con anticipati ringraziamenti e con i sensi del più devoto ossequio ho l'onore di rassegnarmi dell'Eccellenza V.ra Rev.ma. dev.mo servo

(b-G. dalla Torre, Pres.^{b)}⁷⁷⁸
Presidente dell'Unione Popolare

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: 12 III 1920 segnalata la partenza di Mons. De Ropp per Roma.*
^{b-b)} *Manu propria.*

N. 1531.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Romae, 19 I 1920^{a)}.

Cardinalis secretarius status mandat nuntio, ut tenorem telegrammatis de libero transitu Caroli Radek per territorium Poloniae et Daniae a Georgio Čicerin, "commissario populi", ut dicunt, accepti aepo Eduardo de Ropp transmittere velit.

Cop. (dactylogr.) textus "decifrati": AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 82r (N prot. 1349) Cifra A 81; alterum exemplar: ibidem 206 f. 1137r.

Or. (ms.) textus litteris arcanis scribendi: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1 N° 1383.

Facsimile textus litteris arcanis scribendi: Storti, p. 204.

[Numero] 81. Comunichi urgenza Monsignor Ropp seguente telegramma che Cicerin gli ha qui inviato credendolo a Roma: "25 Decembre. Radiotelegrammi da Nauen dichiarano che nostro amico Radek non può venire Russia perché Polonia e Danimarca gli vietano passaggio sul loro territorio. Sorprende, visto accordo intervenuto tra delegazione Croci Rosse Russia Polonia e vista vostra partenza dalla Russia: riteniamo che voi condividerete nostro sentimento su questa anomalia e non esiterete intervenire per sua solu-

⁷⁷⁸ Iosephus dalla Torre (1885-1967), comes. A. 1912-1920 praefuit Unioni Populari Catholicorum Italiae, annis autem 1920-1960 ephemeridem "L'Osservatore Romano" moderabatur.

zione. Io devo anche informarvi che nostra lettera non è stata recapitata. Cicerin". Cardinale Gasparri^{b)779}

a) *In originali textus litteris secretis scribendi haec adnotatio exarata est:* Spedito 16 gennaio 1920.

b) *In margine f. 1137r adnotatio manu Achillis Ratti exarata:* Il 30 gennaio a notte nel Palazzo del Comando (Stato maggiore) militare di Vilna (Gen. Szeptycki⁷⁸⁰) si diceva che Radek si è presentato al confine polacco a Grajewo ed era passato in Russia. AR. [Achilles Ratti] Varsavia 31 I 1920.

N. 1532.

**Achilles Ratti
card. Petro Gasparri**

Varsaviae, 19 I 1920.

Nuntius prolixus et accurate explanat difficiles quaestiones cum permutazione marcarum Polonorum libellarumque Italicarum nec non cum relationibus nummariis in Republica in dies mutatis coniunctas.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 94r-97r N prot. 1350 (N° 2731); annexum: cop. (dactylogr.).

Facsimile: Storti, p. 195-201.

Eminenza,

1. Ho regolarmente ricevuto il venerato Suo dispaccio N° 361 del 27 dicembre 1919 p.p.⁷⁸¹ con due inserti, che vennero subito avviati alla rispettiva destinazione.

2. Ho preso buona nota della scrittami autorizzazione a considerare i centomila marchi e le ventunmilacinquecentoventi corone, di cui ivi, come pertinenti all'Obolo di S. Pietro senza gravame d'oneri e già io ho aggiunto quelle somme a tal fondo. Credo poi di dover dare una qualche spiegazione

779 Cfr. N. 1537.

780 Stanislaus Szeptycki (1867-1950), frater aepi Andreae Romani Szeptycki, metropolitae Leopoliensis ritus Graeco-catholici. In exercitu Austriaco principibus 53 manus peditum Cassoviae praefuit. Officium addicti publicae legationi in re militari a. 1904-1906 in Russia et a. 1912-1914 in Italia gessit. Tempore primi belli pанcosmici praefuit principibus 2 Corporis exercituum, a. 1916 factus est ductor 3 manus Legionum, postea vicedux Legionum et die 21 Novembris a. 1916 dux Legionum. A. 1917-1918 fuit Austriacus generalis-gubernator regionis Lublinensis. Mense Octobri a. 1918 Consili Regentium mandatu factus est inspector generalis exercituum, postea principibus praefuit. A. 1919 ductor Divisionis Lithuano-Bieloruscicae et Frontis Lithuano-Bieloruscici. A. 1921 et a. 1926 vices inspectoris copiarum Cracoviae gessit, anno autem 1923 fuit administer rebus bellicis praepositus. A. 1926 militia abdicavit et otium ei permisum est.

781 Copia huius scripti comitatorii, quod hic separatim non publicatur, servatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3, f. 212r-213r.

alle difficoltà ed ai dubbi a cui un'accorgo d'aver dato luogo indicando in termini globali e non del tutto certi ed esatti l'equivalenza di marchi centomila a tredicimila lire italiane e l'equivalenza di corone ventunmilacinquecento venti a duemilacentocinquantadue lire italiane invece di indicare il cambio preciso per ciascuna somma annunciata rispettivamente nei rapporti 923⁷⁸², 928⁷⁸³ e 1021⁷⁸⁴ affine di non lasciar dubbi in materia così delicata.

Spero che ogni difficoltà e dubbio scomparirà dopo una osservazione che vedo avrei dovuto fare subito esplicitamente e non contentarmi, come ho fatto, del sottinteso. L'osservazione è che da una parte le somme indicate nei detti rapporti giunsero a me quasi ad uno e medesimo tempo, dall'altra parte poi quel modo di indicare le equivalenze e con esse i cambi era l'unico consentito dalle condizioni del momento e del luogo. Ed ecco come: solo dal quindici gennaio corrente e solo tra il marco polacco e la corona è stato qui fissato per legge del Sejm il rapporto M. 0,70 = C. 1, così che con settanta pfennig si compra una corona; prima d'ora (come ebbi già più d'una volta ad accennare) i rapporti tra le diverse valute variano qui continuamente né solo di settimana in settimana e di giorno in giorno, ma anche da transazione a transazione, non essendovi (neanche nel breve tempo che funzionò la ^(a)-Centrale delle divise^{a)} di cui nell'annesso esposto⁷⁸⁵) in realtà cambio legalmente stabilito e pubblicamente osservato ma piuttosto privatamente praticato e regolato quasi unicamente dalla domanda e dall'offerta, onde avveniva pure che le indicazioni che s'avevano dei cambi, oltre al variar sempre, oscillavano pur sempre fra un massimo ed un minimo più o meno lontani.

Era dunque per me molto difficile e sarebbe stato affatto arbitrario indicare un preciso cambio qualsiasi, non trattandosi per me di cambiamenti realmente eseguiti di valute in altre valute (nel qual caso avrei potuto e dovuto dire: ho cambiato al tal cambio), ma soltanto trattandosi di indicare delle equivalenze che nel momento dell'indicazione avessero una rispondenza nella realtà.

Nel caso concreto dei centomila marchi e delle ventunmilacinquecentoventi corone, il dire come ho detto, che se ne potevano sì e no (e volevo dire "all'incirca") avere rispettivamente lire tredicimila e lire duemilacentocinquantadue era indicare equivalenze non esatte e precise ma sostanzialmente vere e reali in quel giorno; il dire invece che in quel giorno il cambio era precisamente e rispettivamente a 7,69 ed a 10 (come dal confronto delle somme si potrebbe anche ricavare) sarebbe stato usare un'espressione, in se e nella forma, esatta e precisa, ma alla quale non rispondeva realtà concreta.

⁷⁸² Autographum litterarum comitatoriarum de 24 XI 1919 (N prot. 923), quod hic separatim non publicatur, servatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3 f, 230r; cfr. Tab. 3.

⁷⁸³ Autographum litterarum comitatoriarum 25 XI 1919 (N prot. 928), quod hic separatim non publicatur, servatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3, f. 232r; cfr. Tab. 3.

⁷⁸⁴ Autographum litterarum comitatoriarum 8 XII 1919 (N prot. 1021), quod hic separatim non publicatur, servatur in AV, Segreteria di Stato 1919, R. 233 fasc. 3 f, 209r; cfr. Tab. 3.

⁷⁸⁵ Vide infra annexum.

3. L'Eminenza V.ra Rev.ma vedrà subito ed anche molto più chiaramente quale sia stato fin qua lo statob) delle cose in fatto di valute e di cambi dando un'occhiata al diligente esposto che ne ha preparato Mons. Pellegrinetti e che mi permetto di annettere al presente ossequioso mio rapporto.

E per ora non v'è altra novità se non quella già sopra ed anche nell'esposto accennata della determinazione legale del rapporto fra il marco e la corona; quali novità riservi il prossimo avvenire è difficile divinare. E' possibile che le condizioni si migliorino alquanto per la finalmente avvenuta ratifica della pace da parte della Germania, la quale ratifica porta seco non lievi benefici come territoriali così anche economici e finanziari per la Polonia. Se non che il disagio è qui così grave e così vasto, e l'alta finanza occidentale ed americana è, all'atto pratico, così poco favorevole alla Polonia (e in gran parte, credo, per le influenze giudaiche e massoniche) che ben difficilmente potranno le finanze polacche riordinarsi e diventare normali in poco tempo.

4. Da quanto sopra è detto e si contiene nell'annesso esposto mi sembra di dovere praticamente dedurre:

a) che la nuova e rinnovata Nunziatura di Polonia si trova nelle condizioni finanziarie d'ambiente le più disgraziate e le più complicate;

b) che, a costo di riuscire indiscreto, io devo rinnovare all'Eminenza V.ra Rev.ma la proposta e la preghiera di autorizzarmi a cambiare in valuta costì commerciabile (ora può farsi per quanto non facilmente) le somme in contanti per Messe, invitandone subito il ricavato all'Eminenza V.ra Rev.ma; così almeno alcune Messe (nella misura a cui piacerà al Santo Padre di ridurle) si potranno più presto celebrare senza che il Santo Padre corra pericolo di nuovo di contare e sborsare sopra somme soggette a notevoli diminuzioni.

c) Rinnovare del pari la preghiera che il residuo onorario sia messo a mia disposizione in lire italiane.

d) Le somme versate per l'Obolo di S. Pietro possono bene (se piaccia al Santo Padre ed alla Eminenza V.ra Rev.ma) rimanere qui, in qualche sicuro e fruttifero impiego, per le spese di fondazione e di impianto della Nunziatura.

e) Le somme versatemi per altri titoli (Propaganda, Missioni, Santo Sepolcro, ecc.) tanto possono rimanere qui in qualche sicuro e fruttifero impiego per essere poi realizzate e spedite, cogli interessi, a tempo opportuno che chissà quando sarà per venire, quanto si possono subito cambiare in valuta costì commerciabile e subito costà spedire: si perderà qualche cosa nel cambio, ma si avrà la pronta disponibilità di qualche cosa.

Con ogni ossequio bacio la Sacra Porpora e mi professo, *etc.*

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

a-a) *Linea subducta signatum.*

b) *In originali bis conscriptum:* stato

Annexum:

[Sac. Ermenegildus Pellegrinetti]

Le valute in Polonia nell'anno 1919

La Polonia formatasi con territori già facenti parte della Russia, dell'Austria, della Germania ne ha ereditato le valute: cioè rubli, marchi, corone.

Il marco^{a)}:

Il governo tedesco durante l'occupazione della Polonia e in quella parte di Polonia che occupava (esclusa perciò la parte occupata dall'Austria) ritirati in gran parte i rubli dalla circolazione, coniò nuovi Biglietti di Banca sotto il titolo di marchi polacchi, per l'ammontare di circa un miliardo, dei quali la quasi totalità erano già messi in circolazione al momento in cui i tedeschi erano costretti a rirtirarsi dal Paese. Questi biglietti sono garantiti dalla Banca dell'Impero e dovranno essere cambiati in biglietti tedeschi anche in virtù delle disposizioni del trattati di pace.

Succeduto un Governo polacco con immensi bisogni e pochissimi mezzi, la ^(a)"Cassa Nazionale dei prestiti"^{a)} di Polonia ha emesso durante l'anno 1919, a quanto risulta dai comunicati ufficiali, circa cinque^{a)} miliardi di nuovi marchi, il che, oltre un'infinità d'altre cause, ha influito molto sul ribasso continuo di questa valuta.

(a-Rapporto fra il marco tedesco e il marco polacco^{a)}:

Fino verso la metà del 1919 il marco polacco si cambiava alla pari con quello tedesco, ma poi la relazione si è successivamente tanto alterata, che il marco polacco stava al tedesco alla fine di dicembre come 260 e più a 100. Solo in questi giorni il corso del marco polacco sembra migliorato a Berlino. Si capisce che il marco tedesco è perciò scomparso dalla circolazione e divenuto oggetto di speculazione.

(a-La corona austriaca^{a)}:

Le corone sono nell'uso comune della Galizia e delle regioni di Lublino, Kielce, Sandomierz già occupate dall'esercito austriaco. Ce ne sarebbe a quanto si afferma per quasi venti^{a)} miliardi: altri contestano queste cifre. Si trattò per qualche tempo di stampigliarle per impedire l'ulteriore afflusso di corone dalle altre parti dell'ex Monarchia, ma fu impossibile attuare questo disegno.

(a-Rapporto della corona al marco polacco^{a)}:

Il rapporto tra la corona e il marco polacco ha subito continue enormi variazioni. Fino all'autunno del 1919 la corona veniva cambiata per circa mezzo marco, oscillando tra un minimo di 47 pfennig e un massimo di 56. In seguito per effetto del ribasso del marco e della politica finanziaria del Mi-

nistro delle finanze, il corso della corona si alzò rapidamente, giungendo quasi a 90 e creando una grave crisi che ha contribuito alla caduta del Ministero e mostrato la necessità di stabilire per legge il rapporto legale tra corona e marco. Appunto il 15 gennaio 1920 la Dieta ha stabilito il rapporto di 70 pfennig per una corona.

Il rublo^{a)}:

Coll'ampliarsi alle conquiste polacche ad oriente la zona del rublo si è anche allargata. Corrono in Polonia i rubli dello zar e quelli della Duma (1917) divisi in grandi e piccoli. Quelli bolscevichi non sono quotati. I rubli della Duma hanno un valore oscillante tra la metà e un terzo o anche meno di quelli dello zar. Vi sono in circolazione anche enormi quantità di rubli ucraini (karbovancy) che perdono più del 90 per % in confronto dei rubli imperiali. Inoltre rubli lituani creati dai tedeschi e lituani e che sembrano valere press'a poco quanto gli imperiali.

(^a-Rapporto del rublo al marco polacco^{-a)}:

Questo rapporto ha sempre dimostrato un'estrema variabilità. Nel 1918 si è giunti al rapporto 1 rublo + 2 marchi. Nel 1919 per abbastanza lungo tempo il rublo imperiale costava poco più d'un marco (da 105 a 120 pf.), poi si è giunti sino a 185 per i pezzi da 500 rubli, meno per i tagli più piccoli; grande è inoltre la quantità dei biglietti falsi. Ultimamente si nota nuova tendenza al ribasso.

Le zone monetarie:

Lasciando minori suddivisioni, erano a regime di marchi polacchi nel 1919 le provincie settentrionali del già Regno di Polonia e la Posnania: a regime coronario la parte già austriaca più le zone già d'occupazione austriaca nel Regno; a regime di rubli i paesi di Vilna, Mińsk e altri ad oriente del Regno. Ciò creava il caos nell'interno dello stato.

(^a-Tentativi di unificazione^{-a)}:

I tentativi di unificazione non riuscirono affatto nel 1919. La stampigliatura delle corone non fu effettuata, il rapporto legale non fu stabilito; solo fu votato che l'unità monetaria polacca sarebbe lo "złoty"^{a)}, ma fin qui non è comparso e ancora non si sa quale sarà la misura della futura conversione unificatrice delle valute.

(^a-Rapporto delle valute polacche alla lira^{-a)}:

Data una tale situazione si capisce come tutto doveva rimanerne turbato in relazione all'estero. La ricerca delle valute estere diventò sempre più intensa, ma anche diventò più grave la difficoltà di procurarsene. Si giunse al punto che lo Stato requisì tutte le divise estere e creò la (^a"Centrale delle divise"^{-a}) che ne aveva il monopolio; e viceversa si trovò nell'impossibilità di

soddisfare alle richieste, tanto che si ricorreva al contrabbando, pagando più del doppio dei prezzi nominali e legali pubblicati dalla Centrale e che erano in realtà solo sulla carta.

Appena fu ristabilito il libero commercio vedemmo i prezzi crescere immensamente: la lira calcolata a marchi 160 nel febbraio era a 300 alla fine d'agosto, a 400 circa nel novembre, a 1100 nel dicembre e con tuttociò difficile a trovarsi.

Conclusione^{a)}:

Dall'esposto si vede l'immensa difficoltà che doveva crearsi per tutte le amministrazioni in Polonia, soprattutto per quelle che come la Visita e Nunziatura Apostolica avendo rapporti con tutto lo Stato si trovavano ad un tempo ad avere le valute più disparate, che cambiavano di valore da un giorno all'altro, e che a giudizio de' competenti - del resto anch'essi disorientati - non conveniva realizzare ma aspettare il miglioramento del mercato; ovvero volendo convertirle in valuta estera non si poteva per disposizione di legge o per mancanza della rispettiva divisa.

Perciò i valori mano denunciati non potevano avere che un significato in gran parte teorico e soprattutto provvisorio; corrispondente cioè alla tassazione legale o al cambio del giorno, ma non già al valore che avrebbero avuto al momento in cui il dispaccio verrebbe letto e peggio al momento in cui del valore così annunciato si sarebbe fatto un uso pratico.

Sembra perciò il meno male, almeno per il momento, che si possa avere autorizzazione di realizzare al meglio le somme da spedire a Roma di immediata destinazione, cambiandole appena arrivate in divisa commerciabile in Italia. Si perderà forse l'ipotetico vantaggio di un futuro cambio più favorevole, ma si eviteranno infinite complicazioni contabili, confusioni, enorme dispendio di tempo e continue incertezze, inevitabili dato lo stato di guerra che qui perdura e le infinite difficoltà che deve superare uno Stato nuovo nell'attuale condizione di cose.

a, a-a) *Litteris maiusculis exarata.*

N. 1533.

**Achilles Ratti
card. Petro Gasparri**

Varsaviae, 19 I 1920.

Per cardinalem secretarium status rogat summum pontificem, ut Missas manuales, quarum stipendia accepta sacerdos aetate provectus, pauper et ae-grotus, qui in bello omnia perdiderit, ad vitae necessitates adimplendas ab-sumpserit, reducere dignetur.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1, f. 83r N prot. 1352 (N° 2709).

Eminenza,

Il Padre Guardiano dei Frati Minori di Leopoli fra Beniamino Ryziński⁷⁸⁶ umilmente supplica il Santo Padre, voglia ridurre a quindici (così scrive senza dire il perché di tale preciso numero) le ottocento Messe manuali che un povero prete secolare, malato, spogliato di tutto in tempo della guerra, si trova ormai nella impossibilità di celebrare o di far celebrare, dopo avere consumato i relativi stipendi.

Voglia, l'Eminenza V.ra Rev.ma, ove lo creda conveniente, raccomandare alla carità del Santo Padre il disgraziato caso ed anch'io Gliene sarò grato.

Con ogni ossequio baciando la Sacra Porpora, mi professo dell'Eminenza V.ra Rev.ma... etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
Nunzio Apostolico

N. 1534.

Achilles Ratti

Henrico Ignatio Przeździecki, epo Podlachiensi

Varsaviae, 19 I 1920.

Gratias agens secretario Conferentiae Episcoporum Polonorum pro protocollo ultimae Conferentiae episcoporum Polonice conscripto, petit versionem eiusdem protocolli Latinam.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 155r N prot. 1353.

Excellentissime Domine,

Habeo litteras Excellentiae Tuae ad me datas die 16 currentis⁷⁸⁷ cum adnexo protocollo⁷⁸⁸ et pro illis et pro isto gratias ago.

⁷⁸⁶ P. Beniaminus Ryziński OFM, a. 1879 natus, presbyteratus ordinem a. 1903 suscepit, theologiae doctor, a. 1925 continuo fuit provincialis et in conventu P. P. Reformatorum Cracoviae degebat.

⁷⁸⁷ Autographum litterarum comitatoriarum epi Henrici Przeździecki die 16 Ianuarii a. 1920 datarum (N° 150), quod hic separatim non publicatur, asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 687r.

⁷⁸⁸ Copia (dactylogr.) protocolli Conferentiae Episcoporum Polonorum diebus 11 et 12 Ianuarii a. 1920 celebratae Polonice conscripti, ab epo Henrico Przeździecki consignata, asservatur in AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 692r-698r.

Ausim autem precem subiungere, ut velit Excellentia Tua Latinam protocolli versionem mittere, quae mihi omnino necessaria est. Eam domi parandi deest omnino tempus et post paratam maneret semper dubium de plena et perfecta interpretatione textus originalis.

Patientiam igitur habeas et hoc novum quod peto humanitatis seu potius charitatis officium ne recuses et gratus tibi ero ex corde; ceterum ex parte mea nihil urget⁷⁸⁹.

Obsequia etc.

Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1535.

Sac. Stanislaus Łukomski
Achilli Ratti

Posnaniae, 19 I 1920.

Certiorem reddit nuntium taxam pro bullis nominationis per Bancam filialem Związek Spółek Zarobkowych inscriptam ad Nuntiaturam transmissum iri. Rogat insuper, ut causa difficultatum communicationis iuramentum canonice constitutum coram suo ordinario, card. Edmundo Dalbor, praestare ei permittat.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 157r-v (N.prot. 1375).

Excellentissime Domine,

Secretarius Eminentissimi Domini⁷⁹⁰ Mons. Zakrzewski⁷⁹¹ me certiorem fecit taxam mille marcarum pro cancellaria Nuntiaturae ratione futurae provisionis meae episcopalnis esse solvendam. Banca filialis "Związek Spółek Zarobkowych" Varsaviae summam istam solvet.

Dixit mihi etiam Ill.mus D.nus Weimann Excellentiam Vestram me quam primum Varsaviae exportare, ut puto ad praestandum iuramentum.

⁷⁸⁹ Versionem protocolli Latinam epus Henricus Przeździecki misit nuntio die 22 Februarii a. 1920. Cfr. A. 8.

⁷⁹⁰ Aepus Gnesnensis et Posnaniensis, card. Edmundus Dalbor.

⁷⁹¹ Sac. Thaddaeus Paulus Zakrzewski (1883-1961), presbyter archidioecesis Posnaniensis. Studia theologica Posnaniae, Gnesnae, Monasterii et Friburgi Helvetiorum peragebat. Sacerdotii ordine a. 1906 suscepto in Curia archiepiscopali laborabat et in Seminario clericorum docebat. A. 1928-1938 functus est munere rectoris Pontificii Instituti Polonorum Romae. A. 1938 nominatus est episcopus titularis Carianensis et episcopus auxiliaris Lomsensis. Ad dignitatem episcopi Plocensis a. 1946 promotus.

Si revera de iuramento agitur, audeo rogare Excellentiam V.ram, ut si id fieri possit, mihi iuramentum coram Eminentissimo D.no Card. Dalbor praestare permittat. Ob maximam enim penuriam spatii in curribus viae ferreae iter Varsaviam evadit per difficile. Sine praevio ac diutius ante dato mandato carta passus vix obtineri potest. Accedit, quod communicatio per viam ferream ad praesens omnino fere est interrupta.

Ambus de causis placeat Excellentiae V.rae petitioni meae benignissime annuere.

Pro omni benevolentia in mea causa praestita Excellentiae V.rae gratias ago quam maximas^{a)}. Excellentissimi D.ni hum.mus

Stanislaus Łukomski

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata:* Certificati in doppio: battesimo, confermazione, testimoniali, ordinatio presbiterale, gradi accademici (copia dei documenti), curriculum vitae.

N. 1536.

**Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti**

Romae, 20 I 1920.

Petit a nuntio informationes de impedimentis, quae ex nominatione episcopali sacerdotum Antonii Springowicz et Caroli Lubianiec exoriri possint. Contrariis quibusquam non obstantibus mandat ei, ut processus informativos dictorum sacerdotum peragendos curet.

Cop. (dactylogr.) textus "decifrati": AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 162r N° 1384 Cifra A 82.

[Numero] 82. Riferendomi mia cifra 80⁷⁹² e rapporto V. E. R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] 1192⁷⁹³, desidero sapere se nulla osta nominare canonico Springowicz Vescovo Riga. Circa Ausiliare (Vilna) sembra da preferire canonico Lubianiec. Voglia V. E. R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] notificarmi sollecitamente se nulla osta in proposito. In caso affermativo V. E. R. [V.ra Eccellenza Rev.ma] e autorizzata compilare processo canonico per entrambi. Cardinal Gasparri

⁷⁹² Cfr. N. 1501.

⁷⁹³ Cfr. N. 1487.

N. 1537.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 21 I 1920.

Colloquio cum Iosepho Piłsudski, Capite Status, habito explicat Carolum Radek, "commissarium populi", ut aiunt, nullo impedimento fines Poloniae bis transisse et sine dubio in confinia Poloniae et Russiae advenisse.

Autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 165 fasc. 1, N prot. 1362 (N° 4282).

Cop. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 83r N prot. 1362.

Facsimile: Storti, p. 205.

Eminenza,

Mi è pervenuto il giorno 19 la Sua venerata Cifra 81 contenente il tenore del dispaccio 25 XII 1919 del sig. Cicerin a Mons. De Ropp da lui creduto a Roma⁷⁹⁴. Il sig. Cicerin lamenta che Danimarca e Polonia non abbiano consentito il passaggio all'amico Radek. Ho potuto subito parlare col Capo dello Stato sig. Piłsudski che s'era personalmente interessato all'affare, come già scrivevo. Egli mi ha posto in chiaro come la Polonia ha, dalla sua parte, osservato pienamente l'impegno preso. Il signor Radek due volte ad un punto indicato del confine tedesco - polacco per essere sano e salvo condotto e consegnato agli avamposti bolscevichi al confine polacco - russo non è comparso. Si seppe poi per notizia ufficiale da Berlino ch'egli aveva pretesa un passaporto vistato dal Console polacco a Berlino, forse per potere poi fare il comodo suo e in Germania e in Polonia: il passaporto punto necessario e non promesso gli fu naturalmente riconosciuto. Oggi stesso poi i telegrammi riportano un telegramma tedesco secondo il quale Radek sarebbe venuto al confine polacco. Mons. De Ropp sta ancora al governatorato di Kowno presso parenti.

Con ossequio, etc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
 Nunzio Apostolico

⁷⁹⁴ Cfr. N. 1531.

N. 1538.

Achilles Ratti
card. Petro Gasparri

Varsaviae, 21 I 1920.

Certiorem reddit cardinalem secretarium status Iosephum Piłsudski, Caput Status, et Ignatium Paderewski, supremum Ministrorum Consilii praefectum, ab eo petisse, ut eorum nomine sensa gratiae et gratitudinis summo pontifici exprimere dignaretur.

Cop. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 77r N.prot. 1363.

Eminenza,

Dico nell'ossequioso mio rapporto N° 1362 di questo medesimo corriere⁷⁹⁵ come e perché ebbi di fresco a parlare col Capo dello Stato Comandante Piłsudski. Devo qui aggiungere ch'egli colse l'occasione per dirmi innanzi tutto quanto egli è rimasto lieto onorato e riconoscente per l'augusto autografo destinatogli da Sua Santità per l'alto tramite di Sua Eminenza il sig. Card. Kakowski⁷⁹⁶. Il Capo dello Stato mi ha vivamente pregato di far pervenire al più presto al Santo Padre l'espressione di quei suoi sentimenti, constatando che la sua Cancelleria un po' per l'ancora iniziale ed imperfetto impianto, un po' per la momentanea raccolta di parecchi impiegati, mette in ritardo la lettera di ringraziamento che come di dovere e gli vuole spedire ed umiliare all'Augusto Pontefice.

Anche il sig. Paderewski e a me ed ad altri si è mostrato onorato e felice del Pontificio autografo a lui pure portato dal Card. Kakowski; fu felicissimo pensiero di congiungere i due insigni uomini nell'alta e veramente inviabile distinzione.

Con ogni ossequio, ecc.

† Achille Ratti, Arcivescovo di Lepanto
 Nunzio Apostolico

795 Cfr. N. 1537.

796 Litteras autographas Benedicti XV papae ad Iosephum Piłsudski, Caput Status, inscriptas et die 3 Ianuarii a. 1920 datas, quas card. Alexander Kakowski Iosepho Piłsudski in palatio "Belvedere" reddidit, vide in WAW 10(1920) n. 1, p. 47.

N. 1539.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 21 I 1920.

Nuntiat S. Congregationem Consistorialem sac. Stanislai Łukomski consensum in eius ad dignitatem episcopi auxiliaris Gnesnensis et Posnaniensis promotionem exspectare.

Cop. (dactylogr.) textus "decifrati": AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 163r
 (N prot. 1385) Cifra A 83.

Or. (ms) textus litteris secretis scribendi: AV, Segreteria di Stato 1920, R.
 233 fasc. 1, f. 46r (N° 1736)⁷⁹⁷.

[Numero] 83. Telegrafi riguardo accettazione Łukomski ad Ausiliare Posen-Gnesen De Lai⁷⁹⁸. Card. Gasparri

N. 1540.

Achilles Ratti
sac. Roberto Weimann, vicario generali Posnaniensi

Varsaviae, 23 I 1920.

Nuntius commissionem recipiendi iuramenti, quod sac. Stanislaus Łukomski ad normam sacrorum canonum emettere debet, vicario generali Posnaniensi concedit, si card. Edmundus Dalbor praefatum iuramentum recipere nequeat. Petit insuper, ut documenta necessaria ad processum canonicum complendum ad Nuntiaturam transmitti curet.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 172r N prot. 1374.

Rev.me Domine,

Scribit litteris ad Nos datis die 19 c.m.⁷⁹⁹ Rev.mus D.nus S. Łukomski propter temporum nequitiam iter Varsavianum sibi perdifficile evadere ideoque rogat, ut iuramentum seu professionem fidei, cuius testimonium pro

⁷⁹⁷ Textus telegrammatis litteris arcanis scribendi sonat, ut sequitur: "Concistoriale attende risposta telegrafica circa accettazione Łukomski Ausiliare Gnesen e Posen. Card. Gasparri".

⁷⁹⁸ Cfr. N. 1516.

⁷⁹⁹ Cfr. N. 1535.

canonico in episcopalem promotionem processu ceteris actis accedere utique debet, sibi coram Eminentissimo D.no Card. Dalbor emittere liceat.

Respondemus hac ipsa die Rev.mo Łukomski nihil obstare, quominus ipse praefatam fidei professionem emittat coram te, qui iam ad dictum processum a nobis rogatus adiutricem manum admovisti; in quem finem datam tibi delegationem et commissionem sub eisdem modis et clausulis prorogamus et extendimus, adnexa etiam impressa formula professionis fidei quam debita subscriptione roboratam ad nos quantocius remittere velis quaesumus.

Quod si Eminentissimus Card. Dalbor dictam professionem ipse recipere dignetur, prout Rev.mo Łukomski in votis esse videtur, committimus et rogamus, ut Eminentiae Suae obsequiis nostris exhibitis nunties non solum ex parte nostra nihil obstare, quominus faciat, verum etiam Nos Eminentiam Suam humillime rogare, ut faciat.

Quaecumque autem in casu rogamus, ut sequentia quoque documenta ad praedicti processus complementum transmittenda cures, videlicet: testimonium recepti baptismatis, testimonium ordinationis presbyteralis, testimoniales litteras Ordinarii, documenta graduum academicorum, curriculum vitae; haec autem omnia in duplo exemplari.

De quibus omnibus gratias agimus, optima quoque tibi a Domino ad precati.

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1541

Achilles Ratti
sac. Stanislao Łukomski

Varsaviae, 23 I 1920.

Oblata occasione sac. Stanislao Łukomski proximam eius ad dignitatem episcopalem promotionem gratulatur atque explicat, coram quo professionem fidei emettere possit.

Cop. (dactylogr.): Łomża, ArŁm, Akta Biskupa Łukomskiego, sine sign., s.f.
N prot. 1376; alterum eorundem actorum exemplar servatur in AV, Arch.
Nunz. Vars. 195 f. 158r.

Reve.me Domine,

Litteris tuis ad me datis die 19 c.m.⁸⁰⁰ ut statim respondeam, in primis de proxima tua episcopali promotione ex toto corde gratulor; quominus autem professionem fidei (cuius testimonium pro canonico in dictam promo-

⁸⁰⁰ Cfr. N. 1535.

tionem processu necessarium est) istic emittas per me nihil obstat, nisi quod pergrata praesentia tua secundo perfrui et praesens praesenti iterum gratulari prohibebor.

Poteris autem dictam professionem fidei emittere sive coram Eminentissimo Card. Dalbor, si eidem placuerit, sive coram Rev.mo D.no Weimann, vicario generali, prouti huic scribo, quem in quovis casu adire et audire velis, quaeso; sunt et alia scripta documenta in praedictum processum comparanda⁸⁰¹.

Obsequia mea tibi grata obveniant et orationibus tuis Domino me commendes etc.

† Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus

N. 1542.

Missio Societatis Russorum a Cruce Rubra nuncupatae in Polonia Nuntiaturae Apostolicae

Varsaviae, 23 I 1920.

Missio, quam Supremum Consilium Societatis Russicae a Cruce Rubra nuncupatae in Poloniam delegavit, certiorem reddit Nuntiaturam Apostolicam de agnitione sua a Gubernio Polonico facta et adiutricem operam ab ea petit.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 193 f. 78r N° 244 (N.prot. 1462).

N. 1543.

Consultores dioecesani dioeceseos Minscensis Achilli Ratti

Minsci, 24 I 1920.

Rogant nuntium, ut suo nomine vel pontificis maximi epum Sigismundum Łoziński ad paecepta medicorum observanda et ad curationem valetudinis in Italia vel in Gallia peragendam adhortetur.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 227r-v (N.prot. 1459).

⁸⁰¹ Cfr. N. 1540.

Rev.me ac Ill.me Domine!

Notum est Tibi, Rev.me Domine^{a)}, quo dolore oppressi fuimus ante paucos hos dies, quando morbus letalis tam impetuose agressus est Episcopum nostrum Sigismundum, cum qua anxietate vigilavimus ad lectum eius Dei misericordiam simul deprecantes, ne tam cito in talibusque temporum conditionibus nos orphanos relinquat. Nunc vero quamvis laetamur videntes ipsum evasisse mortem, gaudio tamen nostro dolor immiscetur. Episcopus noster, sit venia verbo, vult Deum tentare, quia respuit illa media, quae medici unanimi consensu ut conditiones indispensabiles proposuerunt, ne iterum incidat in morbum peiorem priore. Censem enim statum valetudinis eius ex tam diurna et atroci lucta cum morte requirere diurnam nec non diligentem curam in regionibus velut Italia, Gallia meridionalis et similes, ubi ipsa aeris natura aegrotos iuvat, quam regionem sine mora petat oportere. Hoc consilio medicorum non obstante Epus Sigismundus firmiter proponit domi manere, dicens se non posse tuta conscientia, sine expressa voluntate Sedis Apostolicae relinquere dioecesim.

Cum nostris precibus ac persuasionibus nihil penes ipsum obtinere potuissemus, recurrimus ad Te, Rev.me ac Ill.me Domine, deprecantes, ut dolorem nostrum velis intelligere et ad inclinandum Episcopum iter faciendi adiuvare digneris, imponendo ei vel proprio Tuo nomine vel Beatissimi Patris, quibus illum oboedire semper paratum esse scimus, obligationem, ut consilio medicorum se submittat^{b)}.

Manus Excellentissimi Domini osculantes humillimi in Christo servi,

Consultores dioecesani:

(b-W. Czeczott⁸⁰³, Joseph Zelbo, Joseph Micewicz⁸⁰⁴, Leo Świątopełk-Mirski⁸⁰⁵, Michael Majewski-b)⁸⁰⁶

^{a)} In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: Scritto al vescovo di Mińsk 7 II 1920, cfr. N prot. [1461].

^{b-b)} Manibus propriis.

N. 1544.

**Sac. Vitoldus Czeczott, consultor dioeceseos Minscensis
Achilli Ratti**

Minsci, 24 I 1920.

802 Cfr. N. 1468 et N. 1544.

803 Sac. Vitoldus Czeczott, cfr. ANP LVII/4, notam 85, p. 429.

804 Sac. Iosephus Micewicz, presbyter dioeceseos Minscensis, a. 1873 natus, presbyteratus ordinem a. 1897 accepit, canonicus Capituli Cathedralis et officialis Tribunalis Ordinarii.

805 Sac. Leo Świątopełk-Mirski, presbyter dioeceseos Minscensis, a. 1871 natus, presbyteratus ordinem a. 1896 suscepit, vicarius generalis, praelatus - archidiacon Capituli Cathedralis et praelatus domesticus Suae Sanctitatis.

806 Sac. Michael Majewski, cfr. ANP LVII/4, notam 412, p. 136

Edocens nuntium de gravi morbo epi Sigismundi Łoziński, rogat eum, ut episcopo Minsensi persuadeat medicorum paeceptis submittatur et ad sanitatem recipiendam in Italiam vel in Galliam proficiscatur.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 229r-230v (N prot. 1460).

Mon Seigneur,

Votre Grandeur a déjà reçu la nouvelle de la maladie de l'évêque de Mińsk^{a)}, Mgr Łoziński⁸⁰⁷.

Le 10 décembre 1919, en revenant de la réconciliation de l'église de Mińsk, il tomba malade de l'inflammation des poumons (pneumonia catharralis) et jusqu'à présent il n'a pas quitté le lit. Le danger qui menaçait sa vie est heureusement passé, mais l'organisme, très affaibli, ne recouvre ses forces que très lentement.

Les médecins sont d'avis, que pour accélérer la convalescence du malade et le soustraire en même temps à la mauvaise influence de notre climat, il est absolument nécessaire de lui faire respirer, pendant un ou deux mois, l'air plus salubre et plus doux de France ou d'Italie; mais Mgr Łoziński refuse catégoriquement de quitter son diocèse.

Il n'y a que la volonté manifeste du Saint Siège qui puisse avoir raison des scrupules de conscience que toutes nos supplications ne sont pas en état de dissiper. J'ose donc implorer Votre Grandeur de nous venir en aide en enjoignant à notre évêque d'être docile à la décision des médecins, lui délivrant en même temps les dispenses nécessaires quant à l'administration du diocèse.

La requête officielle à ce sujet, signée par le membres du chapitre de Mińsk, parviendra à Votre Grandeur peut-être en même temps que la présente, qui⁸⁰⁸ en ce cas équivaudra à une tautologie inutile; mais les communications postales sont si irrégulières par le temps qui court, que j'ai cru bon de profiter de l'occasion, espérant que Votre Grandeur dégnera bien excuser cet excès de sollicitude.

Veuillez, Monseigneur, agréer l'expression des sentiments d'un fils respectueux et obéissant en Jésus Christ

V. Czeczott
Prélat de Sa Sainteté

^{a)} *In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: Scritto al vescovo di Mińsk 7 II 1920, cfr. N prot. [1461].*

⁸⁰⁷ Cfr. N. 1468 et N. 1543.

⁸⁰⁸ Cfr. N. 1543.

N. 1545.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 24 I 1920.

Certiorem reddit nuntium se proposita eius, quae ad solvendum salarium ei debitum et ad oblationes pro "obolo s. Petri" et pro aliis pii causis ad Nuntiaturam transmittendas pertineant, approbare.

Or. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 202 f. 160r-v N° B 2017 (N prot. 1589).

Cop. (ms.): AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2 f. 60r-v.

Ill.mo Signore,

Confermandole l'odierno mio telegramma⁸⁰⁹, mi affretto a comunicare alla Signoria V.ra Ill.ma che l'autorizzo a regolarsi secondo le proposte da Lei suggerite con rapporto del 31 dicembre u. s. N° 1190⁸¹⁰.

Da parte mia ho già impartito le opportune disposizioni all'Amministrazione dei Beni della Santa Sede perché d'ora in avanti questa faccia pervenire alla Signoria V.ra l'onorario in valuta italiana a mezzo di Mons. Giovanni Mercati⁸¹¹. Cenendo poi conto di quanto mi ha significato la Signoria V.ra col suddetto rapporto, ho ordinato che la partita 1919 venga chiusa coll'assegnarle a saldo del suo onorario 1919 la somma di lire italiane 13951 indicate dalla Signoria V.ra, più altre ottomila lire, corrispondente approssimativamente alla somma che Ella ha perduto, trattenendosi a conto del suo onorario valori polacchi deprezzati o non negoziabili.

Sistemata in tal modo la questione dell'onorario, rimarrebbe l'altra ben più difficile di provvedere al cambio o ai depositi fruttiferi dei valori che giungono alla Nunziatura per l'Obolo o per altri pii scopi. Ma anche per questo sono d'accordo, salvo il miglior giudizio che V.ra Signoria nella Sua ben nota prudenza e col concorso delle circostanze nuove fosse per dover dare, se convenga far ciò che ho approvato che Ella faccia per le Sante Messe; vale a dire che Ella procuri a dette somme il più sicuro impiego fruttifero costì possibile, e poi faccia l'invio degli acquistati titoli, essendo inevitabile che le somme offerte all'Obolo ed ai vari scopi pii, segnano le sorti del miglior mercato finanziario che in coteca Repubblica è presentemente possibile.

Con sensi di sincera stima mi raffermo di V.ra Signoria Ill.ma aff.mo per servirla

(a-Pietro Card. Gasparri^{-a})

a-a) *Manu propria.*

⁸⁰⁹ Non est repertum.

⁸¹⁰ Cfr. N. 1484.

⁸¹¹ Copiae binarum litterarum ad Administrationem Bonorum Sanctae Sedis et ad sac. Ioannem Mercati inscriptarum, die 28 Ianuarii a. 1920 datarum, N° 2017 praeditarum, asservantur in AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 2, p. 62r-63r.

N. 1546.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Ex colle Vaticano, 25 I 1920.

Afferens tenorem telegrammatis litteris secretis scripti et die 8 Decembris a. 1919 dati, quo nominatio sac. Casimiri Michalkiewicz ad dignitatem episcopi auxiliaris Minscensis annuntiata sit, rogat nuntium, ut ab epo Eduardo O'Rourke sciscitur, an episcopatu Rigensi deposito episcopum Minsensem in munere eius episcopali explendo adiuvare velit. Praeterea arbitratur in tam difficiili rerum statu in Lithuania exstante se tamquam delegatum Sedis Apostolicae iter Vilnam arripere non posse, adiungit tamen se Minscum profecturum esse.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 203r-v N° B1091 (N.prot. 1531).
 Cop. (ms.): Vaticani, Arch. CNEE Polonia 59 f. 39r.

Ill.mo e Rev.mo Signore,

Dal rapporto di V.ra Signoria Ill.ma N° 1250 in data 8 corrente⁸¹² sembra che Ella non abbia ricevuto il mio cifrato dell'8 dicembre così concepito: "Santo Padre benignamente accogliendo supplica Monsignor Vescovo Minsk, si è degnato deputargli ad Ausiliare Mons. Michalkiewicz, ed autorizza V.ra Signoria compilare relativo processo canonico"⁸¹³.

Atteso peraltro quanto Ella mi riferisce nel suddetto rapporto, ritengo opportuno che Ella sospenda gli atti^{a)} riguardanti tale nomina. Quanto poi a Mons. O'Rourke, di cui Ella mi riferiva nel rapporto N° 1251⁸¹⁴, dopo la rinuncia da Vescovo di Riga trasmessa al Santo Padre con foglio del 20 dicembre⁸¹⁵, e dopo quanto Ella mi scrive nel rapporto [N°] 1192, dal 31 dicembre⁸¹⁶, non sembra per ora espeditivo confidargli altra diocesi. Ella però potrebbe opportunamente interpellarlo per sapere se sarebbe disposto ad aiutare Mons. Vescovo di Minsk⁸¹⁷ nei suoi gravi e numerosi compiti.

Per ciò che concerne il di Lei viaggio a Vilna ed a Minsk, attesa l'attuale delicata situazione della Lituania, non sembra conveniente che il Rappresentante Pontificio si rechi a Vilna; ma nulla osta che si porti invece a Minsk⁸¹⁸.

⁸¹² Cfr. N. 1507.

⁸¹³ Cfr. N. 1416.

⁸¹⁴ Cfr. N. 1508.

⁸¹⁵ Non est repertum.

⁸¹⁶ Cfr. N. 1487.

⁸¹⁷ Epus Sigismundus Łoziński.

⁸¹⁸ Cfr. N. 1507.

Profitto volentieri dell'incontro e con sensi di ben distinta e sincera stima mi professo della Signoria V.ra Ill.ma e Rev.ma aff.mo per servirLa

(^b-Pietro Card. Gasparri^b)

a) *Verbum supra lineam adscriptum.*
b-b) *Manu propria.*

N. 1547.

**Andreas Szeptycki, aepus Leopoliensis ritus Graeci
Achilli Ratti**

Leopoli, 25 I 1920.

Metropolita Leopoliensis ritus Graeco-catholici petit a nuntio explanacionem circa veniam a ritu Graeco in ritum Latinum transeundi a Nuntiatura Apostolica Varsaviae concessam ordinario ritus Graeco-catholici non interrogato.

Or. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars 200 f. 199r N° 431 80 O (N.prot. 1544).

Excellentissime Domine!

Propositae sunt Nobis litterae parochi in Wadowice, dioeceseos Cracoviensis, in quibus asseritur Adamus Bryszczycz (noster dioecesanus) "ex licentia Nuntiaturae Apostolicae Poloniae N° 238, data Varsaviae [die] 20^{a)} Augusti 1919, veniam accepisse a ritu Graeco in ritum Latinum transeundi et revera transisse"⁸¹⁹.

Cum secundum decretum Apostolicum "Ad graves et diuturnas", datum Romae die 6 Octobris 1869, transitus ab uno ritu in alterum apud Nos tantum auditio Ordinario "a quo" admitti possit (sub A a). Nos vero de ea causa non simus interrogati, assertio parochi Wadovicensis suspecta Nobis apparet, et conicimus, cum aut perperam decretum Ill.mae Nuntiaturae Apostolicae intellexisse, aut mala fide ad suum finem contorsisse, aut tandem forte saltem ex parte confixisse.

Quare enixe rogamus, ut Excellentia V.ra Rev.ma Nobis nuntiare velit, an revera die 28 Augusti 1919 ad N° 238, in causa Adami Bryszczycz aliquod decretum datum sit et qualis eius tenor fuerit.

Favori et benevolentiae Excellentiae V.rae

L.S.

(^b-Andreas Aepus^b)

a) *In textu: 28*

b-b) *Manu propria.*

⁸¹⁹ Cfr. ANP LVII/6, Tab. 1 n. 21, p. 545.

N. 1548.

**Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnensis
Achilli Ratti**

Łomżae, 28 I 1920.

Epus Romualdus Jałbrzykowski oblationes pecuniarias titulo impetratarum dispensationum ad Nuntiaturam transmittens, certiorem facit nuntium de colloquio cum epo Antonio Karaś in villa Puńsk habito et rogat, ut novam facultatem pro aliquot casibus dispensandi super impedimentis matrimonialibus ei concedere dignetur.

Autogr: AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 225r-v (N.prot. 1426).

Celsissime Domine!

Die 18 Ianuarii a.c. adii Excellentissimum D.num A. Karaś in villa Puńsk et ostendi omnia, quibus periculum imminet, et petii, ut ad evitanda maiora mala pro posse pericula haec amoveri possent et amoverentur.

Opinione Excellentissimi ac Rev.mi A. Karaś presbyteris Lithuanis Sejnensibus periculum non imminet, quoad presbyteros tres in districtu Augustoviensi iussum est inquisitionem de incriminationibus perfici. De singulis brevi tempore oretenus referre satagam.

Occasione nacta transmitto 700 marcas, quae ratione dispensationum a I et II gradu affinitatis lineae collateralis oblatae sunt. Cum facultas die 27 Iunii sub N° 1285⁸²⁰ mihi concessa expiravit, quapropter humillime peto, ut Celsissimus Dominus novam facultatem pro aliquot casibus dispensandi super impedimentis matrimonialibus provenientibus ex consanguinitate secundi gradus et ex affinitate I et II gradus lineae collateralis benigne concedere dignetur^{a)}.

Maxima cum reverentia et honore hum.mus in Christo servus

† Romualdus Jałbrzykowski, Epus Auxiliaris

^{a)} In margine adnotatio manu secretarii Nuntiaturae exarata: Marcae 540 pro taxa, 160 pro iuribus cancellariis, prout de more.

N. 1549.

**Eduardus O'Rourke, epus Rigensis
Achilli Ratti**

Rigae, 29 I 1920.

⁸²⁰ Cfr. ANP LVII/5, Tab. 1 n. 100, p. 465.

*Edocens nuntium de rerum statu, in quo dioecesis Rigensis versatur, ro-
gat, ut Sedes Apostolica annuendo petitioni Gubernii Lettoniae Curlandiam
ad dioecesim Rigensem coniugat. Afferit Regimen Lettoniae promittere se, si
Sancta Sedes postulationibus eius satisfaciat et inter alia consensum in no-
minationem episcopi natione Lettonis praestet, Ecclesiae et episcopo auxilium
laturum esse. Petit insuper, ut Sedes Apostolica propter difficilem con-
dicionem oeconomicam in dioecesi Rigensi exstantem redditus e tribus paro-
chiis perceptos ad necessitates eiusdem dioeceseos adimplendas destinare
sinat.*

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 102r-103v (N.prot. 1496).

Excellence,

Je saisis l'occasion du voyage de Mr le Ministre Wasilewski⁸²¹ à Varsovie pour donner à Votre Excellence des nouvelles de mon diocèse.

La situation que j'ai trouvée ici à mon arrivée n'est pas beaucoup différente de la situation qui était en été, et sur laquelle je me suis permis de présenter à Votre Excellence un mémoire⁸²²; également nous manquons de tous les moyens nécessaires pour organiser le diocèse et la vie religieuse dans le pays.

Je comprends et j'approuve vivement la tactique du Secrétariat d'Etat qui ne veut pas se dépêcher avec ses décisions; néanmoins je me permettrais d'observer que, en ce qui concerne le diocèse de Riga, il faudrait immédiatement prendre quelques décisions. Si le diocèse de Riga n'était pas encore érigé, je serais d'avis qu'il faut encore attendre avec son érection, mais vu qu'il existe déjà, il est impossible de nous laisser dans l'état pitoyable, dans lequel nous nous trouvons.

Il est indispensable d'unir la Courlande au diocèse de Riga; sans la Courlande, le diocèse nommé est un avorton qui ne peut pas se développer. Riga est une ville tout à fait isolée dans un pays protestant, et où le nombre des catholiques est très petit, de la Lettgalie catholique nous sommes très éloignés et la communication est très difficile. Seulement l'union de la Courlande au diocèse de Riga, où il y a des paroisses catholiques plus proches de la capitale, pourrait donner à l'Evêque de Riga quelque soutien.

Le gouvernement letton promet de donner à l'Eglise, et à l'Evêque, une aide très considérable pour l'arrangement du diocèse et du séminaire, mais il met ses conditions, dont les principales sont la nomination d'un évêque letton et l'union de tous les pays, faisant part de l'état de Latvia, sous la jurisdicition de l'Evêque de Riga. En attendant ce subside gouvernemental,

⁸²¹ Leo Wasilewski, cfr. ANP LVII/3, notam 587, p. 216.

⁸²² Verisimiliter hic agitur de relatione de condicione dioeceseos Rigensis, cfr. ANP LVII/6, A. 9, p. 525-533.

nous n'avons aucun moyen matériel d'exister ici. Le curé a fait démolir une maison en bois, appartenant à l'Eglise et on chauffe avec dans les poêles; pour manger, il faut faire des dettes, tant qu'on trouve encore le crédit.

J'ose donc prier Votre Excellence très instamment, de vouloir bien insister auprès du Saint Siège qu'on nous accorde ces demandes que j'ai osé poser dans le mémoire présenté au Saint Siège, sans quoi nous ne pouvons pas nous maintenir ici.

Il est aussi d'une grande importance ce que le Saint Siège daigne soumettre à un bienveillant examen, le projet de l'organisation de l'église catholique en Latvia que le Gouvernement letton veut lui présenter et dont j'aurai l'honneur de présenter la copie à Votre Excellence⁸²³. La situation ici, dans le pays est telle que sans le concours du gouvernement un diocèse catholique (a-ne pourra pas exister^a). La Lettgalie est tout à fait ruinée et dans les parties protestantes, les catholiques sont en trop petit nombre et trop indifférents pour aider de quelque chose l'organisation du diocèse. Le gouvernement actuel a beaucoup de bonne volonté et il faut en profiter, autrement il peut arriver que le diocèse de Riga, comme il arrivait déjà dans les siècles passés avec les diocèses de Wenden et de Livonie, existera seulement sur le papier et n'aura aucune influence sur les malencontreuses destinées des catholiques, habitants ces pays.

En attendant que les décisions favorables viennent de Rome, je me permets de soumettre à Votre Excellence la prière suivante: vu que les paroisses de Riga ne peuvent pas donner de sustentation convenable à l'Evêque et aux consulteurs, et même à leurs propres curés, je prie Votre Excellence de permettre de tourner les revenus de trois paroisses en Lettgalie, notamment des paroisses de Saint-Pierre à Dunabourg, d'Aglona et de Kraslaw, pour les besoins du diocèse. C'est un paliatif et je ne sais pas s'il aidera pour longtemps, mais je me sens obligé à penser que les prêtres qui restent ici avec moi à Riga ne souffrent pas la faim.

Je saisis avec empressement l'occasion pour présenter à Votre Excellence Rév.me mes hommages les plus respectueux et, en me recommandant à Vos prières, je reste de Votre Excellence le très dévoué serviteur en Jésus Christ

† Edouard O'Rourke
Evêque de Riga

^{a-a)} *Linea subducta signatum.*

⁸²³ Non est reperta.

N. 1550.

**Card. Edmundus Dalbor, aepus Gnesnensis et Posnaniensis
Achilli Ratti**

Posnaniae, 30 I 1920.

Card. Edmundus Dalbor pro gratulationibus votisque sibi missis gratias agit et arrepta occasione rogat, ut pontifex maximus Stephano Kuczyński et Ioannae Seyda, filiae administri Wladislai Seyda, qui die 14 Februarii a. 1920 se matrimonio iungant, benedictionem apostolicam concedere dignetur.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 197 f. 265r N° 361 20.0. (N prot. 1611 e 1612).

Excellentissime Domine!

Pro gratulationibus et votis, quibus me Posnaniam redeuntem salutare voluisti, gratias quam maximas ago.

Nactus hanc occasionem certiores Te, Excellentissime Domine, reddo, die 14 m. Februarii Ioannam, filiam ministri Vladislai Seyda⁸²⁴, matrimonium inituram esse cum Stefano Kuczyński. Cum minister Seyda sit fidei catholicae addictissimus et Sedi Apostolicae fidelissimus, peto, ut Beatissimum Patrem rogare digneris, ut benedictionem apostolicam praedictis sponsis pro magna benignitate sua concedere velit^{a)}.

Omnia fausta Tibi a Deo adprecor, me measque dioeceses precibus Tuis ad Beatam Mariam Virginem Ostrobramska dictam commendo.

(b.-†) Edmundus Card. Dalbor^{b)}
Aepus Gnesnensis et Posnaniensis
(b-)Kurpisz, Cancellarius^{b)825}

^{a)} In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: Risposto oggi 24 II 1920 col N° 1612, spiegando il ritardo coll'arrivo soltanto oggi avvenuto della presente lettera del Card. Dalbor e mandando una medaglia annuale (1919) con speciale Benedizione Apostolica, affidando medaglia e risposta a Mons. Przeździecki oggi venuto e che sabbato sarà a Poznań. † A.R.
^{b-b)} Manibus propriis.

⁸²⁴ Wladislaus Casimirus Seyda (1863-1939), vir iuris peritus, politicus. A. 1907-1918 fuit legatus ad Diaetam Imperii Germanici, in qua a. 1912-1914 functus est munere vicepraesidis Circuli Polonici, annis autem 1914-1918 eidem Circulo praefuit. Consilio Nationali Polonico Lutetiae Parisiorum cooperabatur. A. 1918 ad Commissariatum Generalem Supremi Consilii Popularis Posnaniensem electus. A. 1919-1922 fuit legatus ad Diaetam Legibus Ferendis et a. 1919-1920 vices administrishi pro regione olim dicioni Prussicae subiecta gessit. Ab a. 1920 in tribunalibus laborabat et a. 1924-1929 functus est munere primi praesidis Iudicij Supremi.

⁸²⁵ Sac. Leonardus Kurpisz (1892-1956), presbyter dioeceseos Posnaniensis. Sacerdotii ordine a. 1915 accepto factus est director Cancellariae Curiae Metropolitanae Posnaniensis. Ab a. 1924 fuit parochus paroeciae Chodzież, in decanatu Rogoźno, ab anno autem 1936 parochus paroeciae Dolsk, in decanatu Śrem.

N. 1551.

Card. Petrus Gasparri
Achilli Ratti

Romae, 31 I 1920.

Rogat nuntium, ut episcopis Polonis pro sensis profundissimae venerationis et reverentiae erga summum pontificem exhibitis gratias agat et certiorem reddit eos Sanctissimum Patrem episcopis, sacerdotibus fidelibusque universis Poloniae benedictionem apostolicam ex corde largiri.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 165r (N.prot. 1412), telegramma.
 Min. autogr.: AV, Segreteria di Stato 1920, R. 233 fasc. 1 f. 64r.

Giunge ora telegramma quindici corrente⁸²⁶ Episcopato polacco celebrante ritorno nuovi Cardinali con cero profetico riconquistata indipendenza. Augusto Pontefice incarica S. V. [Signoria V.ra] ringraziare Episcopato per rinnovato omaggio di affettuosa devozione e partecipare implorata Apostolica Benedizione che Sua Santità accorda ai vescovi, sacerdoti e fedeli tutti diletta Polonia⁸²⁷. Cardinale Gasparri

N. 1552.

Achilles Ratti
card. Edmundo Dalbor, aepo Gnesnensi et Posnaniensi

Varsaviae, 31 I 1920.

Nuntius cardinale secretario status mandante certiorem reddit card. Edmundum Dalbor summum pontificem ad telegramma episcoporū Polonorum respondisse apostolicam benedictionem largiendo episcopis, sacerdotibus et fidelibus universis Poloniae.

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 166r N prot. 1413.

Excellentissime Domine^{a)}

Habeo ab hesterna die in mandatis, ut Excellentissimos Episcopos Polonus certiores faciam, non ante diem trigesimam c. m. Ianuarii acceptum fuisse Romae telegramma in redditu Neocardinalium cum cero recuperatae nationalis independentiae propheticō ad Sanctum Patrem ab ipsis directum,

⁸²⁶ Cfr. N. 1528.

⁸²⁷ Cfr. N. 1552.

atque ut nomine Augusti Pontificis eisdem Excellentissimis Episcopis pro eorum novo erga Sanctam Sedem intimae devotionis documento gratias agam, cui Sanctitas Sua respondet Apostolicam Benedictionem benignissime largiendo "Episcopis, sacerdotibus et fidelibus universis dilectae Poloniae"⁸²⁸.

Dum tam grata iussa sine mora lubentissime adimpleo, obsequia mea Excellentiae Tuae Rev.mae exhibeo meque Illi in Domino commendo,

add.mus

(b) Achilles Ratti, Aepus Naupactensis
Nuntius Apostolicus^{-b)}

a) *In margine adnotatio manu secretarii exarata: Circolare ai Vescovi polacchi.*

b-b) *Manu secretarii exarata.*

N. 1553.

Eduardus O'Rourke, epus Rigensis
Achilli Ratti

Rigae, 31 I 1920.

Quod ad litteras suas die 29 Ianuarii a. 1920 datas pertinet, rogat nuntium, ut Sedes Apostolica redditus ex paroecia Warklany perceptos pro eis redditibus, qui ex paroecia sub titolo s. Petri Dunaburgi capiantur, ad necessitates dioceseos Rigensis adimplendas destinare permittat.

Autogr.: AV, Arch.Nunz.Vars. 204 f. 103r-v (N.prot. 1496).

Excellence,

Dans ma lettre du 29 courant⁸²⁹ je me suis permis de prier que Votre Excellence m'autorise de tourner le revenu de trois paroisses pour les besoins de l'administration diocésaine.

À cause de renseignements que j'ai reçu, la paroisse de Saint-Pierre à Dunabourg ne serait pas maintenant apte à ce but; si donc Votre Excellence jugera bon de me donner l'autorisation priée, je prie de mettre à la place de la paroisse de Saint Pierre à Dunabourg, la paroisse de Warklany.

En me recommandant aux prières de Votre Excellence Rév.me, je reste le très obéissant et dévoué serviteur en Notre Seigneur Jésus Christ.

† Edouard O'Rourke
Evêque de Riga

⁸²⁸ Cfr. N. 1551.

⁸²⁹ Cfr. N. 1549.

N. 1554.

Augustinus Łosiński, epus Kielcensis
Achilli Ratti

Kielciis, I 1920^{a)}.

Ordinarius Kielcensis certiorem facit nuntium indicem bonorum ecclesiasticorum dioecesos Kielcensis a Gubernio Russico direptorum elaborari nequire. Litteris suis propositum indicem pensionum pro clero et ecclesiarum famulis dioecesos suaे adiungit.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 196 f. 40r, 46r N° 524 (N.prot. 1495).

Excellentissime Domine,

Litteris ab Excellentissimo Domino ad me datis die 23 Decembris 1919 a. (N° 1141)⁸³⁰, diligenter pro gravitate negotii perpensis, hanc declarationem mittere possum. Facta rerum disquisitione prorsus impossibile est, ne per longissimum tempus, pernoscere, recensere et indicare bona ecclesiastica a gubernio Russiaco 1867 a. direpta. In actis consistorialibus nulla horum bonorum habetur mentio, utpote cum dioecesis Kielcensis tunc nondum exsisteret independenter a dioecesi Cracoviensi. Bona autem ecclesiastica nunc temporis maiori ex parte sunt in possessione personarum privatarum, uti agricolarum, officialium personarum, institutorum etc. Catalogus bonorum illorum Varsaviae habetur et ab Excellentissimo D.no Epo A. Szelązek inventum, transcriptum, recognitum, elaboratum Excellentiae Tuae ab Eo tradetur, prout ipse me certum fecit litteris die 2 Ianuarii 1920 a.⁸³¹

Propositum indicem pensionum pro clero et ecclesiarum famulis dioecesos Kielcensis hisce adiungo.

Obsequia mea Excellentiae Tuae exhibeo ^{b)}-obsequiosissimus in Christo servus

† Augustinus Łosiński Epus^{b)}

a) *In scripto dies deest.*
 b-b) *Manu propria.*

830 Cfr. N. 1463.

831 Cfr. N. 1495.

APPENDICES



Visitator Apostolicus Achilles Ratti comitantibus archiepiscopo Varsaviensi Alexandro Kakowski
et Stanislao Ioanne Grabiński, possessore praedii Walewice, eiusque familia die 20 IX 1918 ante palatium in Walewice
(cfr. N. 1298, p. 18 et ANP LVII/3, N. 268, p. 42-43)

A. 1.

Litterae circulares Sacrae Congregationis Consistorialis ad omnes episcopos

Romae, 15 II 1919.

S. Congregatio Consistorialis episcopos edocet quaestiones ad sollicitationis crimen, ad "Malthusianismi" primum et ad bona ecclesiastica spectantes in relationibus dioecesanis tractandas esse.

Scriptum volucre: AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 159r-160r (N.prot. 1382).

Relatio Secreta^{a)}.

Occasione relationis dioecesanae, in litteris a reliqua relatione separatis et ab Ordinario ipso exarandis et subscribendis - quae clausae riteque obsignatae ad Sacram hanc Congregationem tuto erunt deferendae - sequentibus etiam quaestionibus respondeatur:

1. An et quot confessarii contra statuta in can. 888 § 2 Codicis iuris canonici deliquerint, aut, quod Deus avertat, sollicitationis crimine se maculaverint; et quae poenae ipsis fuerint irrogatae (can. 2368 § 1).

2. An et qua proportione "Malthusianismi" praxis in dioecesi vigeat: an ad idem vitium propagandum opuscula vel folia inter fideles distribuantur, aut etiam consociatio aliqua constituta sit vel provehatur. An et quae media et quo fructu adversum malum hoc adhibita sint.

3. An et quae bona ecclesiastica secreta in dioecesi habeantur: an haec tuta sint; sin minus, an et quomodo pro eorundem securitate provideri posse videatur.

De his tamen bonis Ordinarius voce referre poterit occasione visitationis SS. Liminum, si grave periculum ex scripto oriri posse suspicetur: idque in suis litteris significet^{b)}.

† C. Card. De Lai, Epus Sabinensis,
Secretarius

† V. Sardi, Aepus Caesariensis,
Adssessor

^{a)} In folio 159r hoc Congregationis praeceptum manu exaratum: Da trasmettersi riservatamente ai Rev.mi Vescovi.

^{b)} In folio 159r hoc Congregationis praeceptum manu exaratum: Distribuita: 9-12 I 1920. Sandomierz.

A. 2.

**Sac. Casimirus Skirmunt, consiliarius Legationis Polonicae
apud Sedem Apostolicam
Benedicto XV papae**

Einsidiae, 10 XI 1919.

Rogat summum pontificem, ut pactionem praesenti tempore concordatus cum Regimine Polono non faciat. Cum Episcopatus Poloniae propositum eiusdem concordatus dissuadeat et Gubernium Polonicum temporarium habeatur, putat aliquot pacta, quibus difficiles relationes inter auctoritates publicas et Ecclesiam in Polonia intercedentes ordinari possint, ineunda esse.

Autogr.: Vaticani, Arch. CNEE Polonia 53 f. 28r-29v (N° 99605).

Confidenziale^{a)}

Beatissimo Padre!

Sebbene si sia avvicinato il giorno del mio desiderato ritorno a Roma, che fai sempre di nuovo costretto a differire, e mi sia ora lecito di nutrire la speranza, che potrò, a Dio piacendo, rivedere V.ra Santità ancora nel corrente mese, devo nondimeno disturbare V.ra Santità colle presenti righi, per deporre in tutta confidenza ai Piedi di V.ra Santità una grave ed urgente preghiera nell'interesse della Chiesa in Polonia.

Mi fu or ora confidenzialmente comunicato, che l'attuale governo polacco e la nuova Legazione polacca a Roma desiderano la conclusione immediata di un Concordato colla Santa Sede e che i relativi lavori sono già cominciati.

Dall'altra parte, (^al'intero Episcopato polacco^{-a)}, che ebbe recentemente una riunione solenne a Gnesna presso il Sepolcro di S. Adalberto¹, è arrivato alla convinzione che la conclusione di un Concordato nel presente momento sarebbe addirittura una calamità per la Chiesa in Polonia!

Ecco in brevi parole un'accenno delle considerazioni, che indussero l'Episcopato polacco alla conclusione suddetta:

1) Il Concordato limita sempre i diritti della Chiesa per il prezzo di certe concessioni dello Stato in favore della medesima. Ora però tale limitazione sarebbe un sacrificio superfluo, perché la Costituzione vigente nel momento attuale lascia ai Vescovi la libertà necessaria per ottenere il necessario dallo Stato e vi è ragione di sperare che gravi difficoltà non nasceranno per ora. Inoltre, il Concordato ha, per la maggior parte, lo scopo di eliminare malintesi fra Chiesa e Stato. Tali malintesi però perora, grazie a Dio, non si sono manifestati.

2) Molto più grave ancora sarebbe la considerazione che un Concordato dovrebbe essere ratificato dalla Dieta, purtroppo infettita da elementi radi-

¹ Conventus episcoporum diebus 26-30 Augusti a. 1919 Gnesnae celebratus est.

cali e socialisti, e che nell'occasione di una ratifica simile dovrebbe necessariamente aver luogo una discussione inopportuna ed odiosa dei diritti fondamentali della Chiesa, che oggi si ritenga in discussione senza un pretesto speciale, come per es. la ratifica del Concordato. Si dovrebbe perciò ritenerne imprudente, di provocare discussioni che, nelle circostanze qui esposte, potrebbero avere conseguenze incalcolabili e forse fatali.

3) Finalmente non si deve dimenticare che lo stato di cose politico in Polonia è provvisorio^{a)}, che cioè la Dieta, composta da una sola Camera, non è che una "Costituente", che il "Capo dello Stato" (il socialista "illuminato" Piłsudski) non è definitivamente eletto, e che la Costituzione definitiva non è ancora entrata in vita.

Ecco perché sarebbe logico ed opportuno, se la Santa Sede si limitasse per ora a conchiudere col Governo provvisorio accordi indispensabili in singole questioni, ma rapporto al Concordato, dichiarasse categoricamente, di fronte alla fretta di conchiudere subito un Concordato, che nel momento dato e nelle circostanze attuali risponderebbe solamente ai desideri della burocrazia governativa, e forse anche ad ambizioni personali, che Essa ritiene necessario ed opportuno di aspettare un assetto definitivo delle cose della Polonia, e di differire frattanto "sine die" la conclusione del Concordato proposto dal Governo.

E qui si deve ancora notare che il progetto attuale ricorda anche troppo i concordati con Stati scismatici, che impongono alla Chiesa catene indegne di una nazione cattolica², ed avrebbe perciò anche bisogno di una riforma notevole.

Beatissimo Padre! Ho piena fiducia che V.ra Santità si degnerà, perdonando benignamente queste mie sincere comunicazioni, di accogliere con benevolenza Paterna i desideri, qui umilmente da me accennati, di un Episcopato numeroso, fedele, zelante ed attaccatissimo alla Sede Gloriosa di Pietro, ed alla Persona Augusta di V.ra Santità. Da parte mia ho ritenuto mio stretto dovere di informare, senza ritardo, coscienziosamente V.ra Santità e sono convinto che la Chiesa può tranquillamente aspettare, mentre la fretta nel contentare governi provvisori può recargli gravi danni³.

Prostrato ai Piedi di V.ra Santità e baciando con affetto filiale le Auguste Mani ed i Piedi di V.ra Santità, imploro umilmente la Benedizione Apostolica. Di V.ra Santità dev.mo figlio e servitore in Gesù Cristo

Casimiro Skirmunt⁴

a, a-a) *Linea subducta signatum.*

² Verisimiliter agitur de concordato a. 1847 a Sede Apostolica cum Regimine Russico inito. Cfr. S. Olszamowska-Skowrońska, *Le Concordat de 1847 avec la Russie d'après les documents authentiques*, Roma 1962.

³ Cfr. N. 1300.

⁴ Sac. Casimirus Skirmunt, cfr. ANP LVII/1, notam 143, p. 78.

A. 3.

**Protocollon visitationis domorum religiosarum
Congregationis Sororum Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu**

Varsaviae, 13 XI 1919.

*Relatio de visitatione domorum religiosarum Congregationis Sororum
Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu in archidioecesi Varsaviensi a die 10
Octobris ad diem 10 Novembris a. 1919 peracta.*

**Cop. (ms.): AV, Arch.Nunz.Vars. 199 f. 1038r-1041r; idem in lingua Gallica:
ibidem f. 1042r-1044v.**

Visitatio domorum
Congregationis Sororum Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu⁵
in archidioecesi Varsaviensi
a die 10 Octobris usque ad 10 Novembris 1919 a. peracta.

In Nomine Domini! Amen.

A negotiis consistorialibus in horis otiosis liber, magna cum animi hilaritate huiusce visitationis ab Ill.mo Rev.mo Aepo Casimiro Ruszkiewicz litteris de die 9 Octobris h. a. (Nº 5593) mihi concreditae labori vacui.

Tempore istius visitationis in Vobis, Venerabiles Sorores, tantam fidem tantumque cordium ardorem inveni Vosque Deo Omnipotenti tantopere addictas atque deditas conspexi, ut Iesu Christo Optimo pro omnibus, quae audivi et vidi, gratias exhibuerim. Ne desinatis modo posthac in cordibus Vestris excolendis, superioraque capessentes in dies magis, ad perfectionem, ad quam votis sacrosanctis adstrictae estis, annitamini!

Utinam Deus ulterius pars Vestra Vesta que hereditas maneat atque in Deo et cum Deo officia Vestra temporalia impleatis! Estis enim "genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus acquisitionis, ut virtutes annuntietis eius, qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum" (1 Petr 2, 9) Ecclesia in Vos magnam spem collocat.

Attamen praeter virtutes in Vostro grege, Venerabiles Sorores, etiam debilitates et defectus e fragilitate corporis procedentes perspexi, ad quos advertere velim animos Vestros.

⁵ Congregatio Sororum Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu, a. 1874 ab Honorato Koźmiński condita, decretum laudis a Sede Apostolica a. 1880 consecuta est, anno autem 1910 testimonium pontificiae approbationis accepit. Congregatio in institutum saeculare iuris pontifici a Sede Apostolica a. 1981 transformata est. Statuta Instituti Saecularis Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu (seu Nuntiarum Mariae) Sancta Sedes a. 1992 confirmavit.

Praeterea nonnulla decreta iuris canonici Vobis proponam, quae forsitan non satis animadvertisisti. Denique aliquos personas in officiis, quibus hucusque imbutae erant, commutabo easque in alia munera obeunda transferam, quod quidem tam pro bono animaram propriam, quam pro bono Communitatis Vestrae faciam.

In omnibus edictis meisque sententiis iure ecclesiastico et Constitutionibus Congregationis Vestrae (cfr. can. 618 novi Codicis Iuris Canonici., de iure cleri regularis) innitor.

Spero Vos eas suasiones, admonitiones et edicta libenter tantaque caritate benevola accepturas esse, quanta Vobis ista proponam. Certe confido persuasumque habeo Vos defectus et debilitates quam primum correcturas totisque cordibus ad mutationes iuridicas se accommodaturas esse.

I.

1. Praeprimus magis inter Vos exigyas, coram saeculo ipsisque coram oculis aliarum Sororum velates et reconditas exerceatis virtutes: facilem decessum, maiorem simplicitam, mansuetudinem animique lenitatem, indulgentiam, observantiam in dicendo, iustitiam, clementiam, excusationem, patientiam. Semper maiorem perfectionem a Vobismet ipsis quam ab aliis poscatis; ne minutius et scrupulosius omnia scrutemini, vitantes vellicationes et calumnias, suspitiones, invidias, responsiones inurbanas, sermones lascivos et ludibrioso omnemque inobedientiam. Ut s. Paulus Apostolus nos admonet: "Supportantes invicem in caritate" (Eph 4,2) et quocumque fungimini munere in Congregatione, memores estote dictorum Redemptoris: "Non Vos me elegistis, sed ego elegi vos, ut eatis et fructum centuplum afferatis, et fructus Vester maneat". Ne inter Vos contingat, quod Skarga⁶, orator noster, referat: "Sub uno tecto habitatis, unaque lance dona Dei editis, alienae tamen Vobis estis." Ad propriam disciplinam animos Vestros attendatis, minus per Vobis poscentes, at magis aliis relinquentes.

2. Commando Sororibus iunioribus, ut Superioribus in Congregatione maiorem existimationem exhibeant, cum aetate et laboribus suis eam bene meritae sint. Ceterum hoc commemoratum Vobis fuit a capitulo § 5. cap. IV.

3. Rogo a Sororibus, quae cum saeculo communicant, ex.gr. in domibus scholaribus, ut votum paupertatis strictius observent rationalemque parsimoniam instituant. Paupertas fundamentum Congregationis est. Si constitutionibus innitimus, sic tantummodo neque aliter res ista intelligenda est. Moderatae sitis in postulationibus Vestris et maiorem quidem simplicitatem in vestibus propriisque singularibus expensis adducatis.

⁶ Sac. Petrus Skarga, re vera: Powęski (1536-1612) SJ, scriptor, divini verbi praeco, princeps reformationis in Polonia adversarius. Presbyteratus ordinem a. 1564 Leopoli suscepit, Ordinem ingressus est a. 1569 Romae. A. 1579-1584 fuit primus rector Academiae Vilnensis, annis autem 1584-1588 functus est munere superioris domus Societatis Cracoviae. Ab a. 1588 fuit religionis christianaee praeco in aula Sigismundi III regis Polonie.

Ne timeatis, ne eximiae servituti Dei vacantes nascamini! Pravius esset, si homines quid elatius a Vobis expectantes studia Vestra artificiosa vel, quod abominor, Vos servientes mutabili mundanae saeculi consuetudini indulgentes viderent! Animadvertisse, quod praeter rationes, quos p. m. Matre Chudzyńska⁷ adhuc viva possedistis, nihil ademistis neque ullam novam fundationem fecistis, dum redditus quidem e labore Vestro fluentes haud mediocres sunt.

4. Rogo porro, ut unaquaeque Sororum quod vires ad laborem pro bono Congregationis et ad merendum victimum se debitam sentiat, cum in officiis infra ipsam Congregationem manet, tum si eo, quo a Congregatione designatur labore vacat. At pro proba vita in diligenti pioque labore peracta, unicuique Vestrum ex parte Congregationis relaxio bene merita convenit atque decet, ut ista soror bonis generalibus necnon officiis sororum iuniorum fruatur.

5. Commendo Vobis, ut ad ordinem in magna domo constitutum Vos accomodetis, non dispensationem implorantes et, si possibile est, exceptiones fugientes. Per crucem - ad lucem! Haec est via, qua unaquaeque Vestrum progredi deberet! Si quae ex Superiorissimis domesticis in ordine generali observando minus diligens foret, Sororum subditarum erit, ut eam rogent, ne sibi assentetur, cum vigor, oboedientia, vis et virtus spiritus in toto Congregatione magnopere hanc ob causam laboraret.

Saepius Sorores in una domo sic ductae, vere impossibilis in aliis domibus sunt. Ne intelligatis etiam oboedientiam secundum arbitrium uniuscuiusque, sed secundum Constitutionum praecepta, sicut Deus praecepit dicens: "Si vis perfectus esse, veni et sequere me". Moneo Sorores, ut ratio eorum ad Superiores Congregationes non in coniunctione sortis, sed in votis institatur.

6. Ordinetis rationes Vestras cum familiis! Aliquoties nimia superlatio, quae veritatem rei excedit, hic appareat, quae aegre feruntur. Facile est enarrare parentibus habitationem esse communem institutique ordine tantummodo aditum ad cubiculum hospitale (parlatorium), non vero permitti ad proprium.

7. Amplius etiam vitae interioris a Vobis poscatis! Quotidiana enim praxis Vos edocet vobisque persuadet, Vos dissipatas non propius ad Deum ad moveri, sed ab eo amoveri.

8. Rogo, ut officium in ordinem redigendi cubicula sua, aequo modo omnes sorores obstringat. Exceptae vero illae erunt sorores, quas Superiorissa Generalis aegrotas vel aetate oneratas beneque in Congregatione delaboratas aestimabit.

9. Commendo, ut alimonia in Domo Principali ad mensam communem paulum uberiora et validiora sint. Sorores ex aliis domibus advenientes

⁷ Iosepha Maria Chudzyńska (1838-1914), beatum p. Honoratum Koźmiński (1829-1916) in Congregatione Sororum Ancillarum Sacratissimi Cordis Iesu (seu Nuntiarum Mariae) instituenda adiuvabat eiusdemque Congregationis prima superiorissa generalis est facta.

exemplum carpent, qua ratione haec res apud se ordinabuntur, praeterea valetudo corporis Vobis asseveranda, neque tunc reparanda est, quando difficile erit recuperare amissam.

10. Sorores Superiorissae domorum oro et obtestor, ut pro omnibus Sororibus sine exceptione placidae mitesque sint, debilitatibus sororum indulgent, offensiones statim obliscantur, semper aditu faciles sint, sororum necessitates perspicuas in quantum possibilitatis non solum libenter suppeditent, sed eas ipsas praeveniant, uno verbo: volo illas veras pro sororibus matres esse. Attamen animadverto eas in rationibus institutis, profundo per meditatis graves atque firmatas fore, alienas ab effeminando vel suavissime officiendo sorores.

II.

11. Commendo Superiorissis domorum, ut tenore § 257 Constitutionum non solum tertio quoque mense relationem domorum suarum ad Matrem Generalem mittant, sed illa advocante illaque praesidente tertio quoque mense congregiant ratione deliberationum cum illa quoad statuendam disciplinam et observantiam domesticam habendarum.

12. Rogo Matrem Generalem, ut omnes Sorores nonnumquam ad colloquium ad se vocet partim singulatim, partim collective; quarum dissipatas animi partes rursus in suum locum cordialibus coget verbis, stridorem amoebit, diffidentiam eradicabit.

13. Si in quanam domo alia est Superiorissa Instituti, alia Congregationis, saltem semel duabus in hebdomadis deliberationem inire debent, quid unicuique faciendum sit, ut invicem se adiuvent neque sibimet ipsis difficultates parent.

14. Matrem Generalem obstringo ad stricte observandum canonem 526 iuris monastici de mutatione confessoriorum pro sororibus. Ut facilior sit custodia, liber procurandus est, in quo praeter dies nativitatis, ingressus in Congregationem, professionis singulae sororis, describendi sint dies mutationis confessarii.

15. Rogo, ut Officium Generale commentarios diurnos, in quibus acta recepta vel emissa inscribantur, instituat.

16. Obligo Officium Generale, ut strictum secretum servet de illis rebus, quae diliberantur, donec causa ad publicandam Sororibus a Matre Generali non constituta fuerit.

17. Pelo a Matre Generali, ut in quantum possibile Sorores edoceat et ad eos labores praeparet, ad quos maxime idoneas se praestent et in quibus Congregationem multum adiuvent.

18. Ut labores Sororum Procuratorum faciliores reddantur, bene esset, si sorores mandata necessaria in chartula descripta proponerent, mediatis Superiorissis, quae illa perscrutata Sororibus Procuratoribus redderent.

III.

19. Cum usque adhuc ab Officio Generali § 8 cap. II - A. de designanda Comissione pro edocendis sororibus non adimpta fuerit, tenore huius istam Comissionem S. Wrońska, S. Ropp et S. Trąbczyńska complectens constituo eamque obligo, ut labores suos illico incipient ordinemque Comissionis simul cum indice sororum, quae seriem disputationum de actionibus unicuique singularibus praepararent, ad diem 7 Ianuarii 1920 a. Congregationis Comissario proponerent.

20. Cum usque adhuc a nonnullis ad hoc idoneis Sororibus § 12 cap. IV decretorum Capituli, quae catalogum ciborum meridianorum et vespertino- rum attingunt, nondum adimpta fuerit, Matrem Generalem obligo, ut haec ad 1 Decembris a.c. absolute impleantur.

21. Rogo a Sororibus, quibus Capitulum in § 5. cap. III tractationem regularum exteriorum mutuas Sororum rationes ordinantium concredidit, ut hoc faciant saltem usque ad 15 Ianuarii 1920 a.

22. Libero S. Wandam Wrońska ab officio Secretariae in domo pensionaria, quae uti prima Consiliaria auxilio valido Matri Generali sit in gerenda tota Congregatione quaeque simul cum illa aliisque Sororibus Consilia- riis Constitutiones, porro directoria, consuetudines etc. elaboret.

23. Cuius loco quo Secretariam domus pensionariae ab hodierna die nomeno S. Ludovicam Ropp, usque adhuc superiorissam Domus Generalis, cuius vices in hoc officio geret S. Boleslava Peckyńska, quae usque adhuc fuit Superiorissa domus pensionariae. Superiorissam domus pensionariae nomine S. Annam Majewska.

Quibus rebus expositis protocollo visitationis concludere possem. Atta- men difficile mihi esset haud commemorandi illarum, quae fundatrix Vestra beata die 29 Ianuarii 1886 a. Vobis edixerat: "Non habetur vera pietas sine sacrificio voluntatis propriae, amoris propriae, inclinationum suarum, sensu- um cordis, qui licet liciti, non vero immediate ad Deum vergunt".

"Perseveretis, Carae Sorores, in sacrificio semel Domino oblato, tam Vos quae iam diutius Illi servitis, quam Vos, quae ad hoc servitium Vos praepa- ratis".

Haecce commendata ab initio usque ad litteram C. legenda sunt ad se- quentem Visitationem quater in anno - et quidem quaque sexta die Quatuor Temporum lectionis spiritualis communis post meridiem, quae puncta meditationis dici sequentis i. e. Sabbati Quattuor Temporis inserviant.

Cuncta commendata a Sororibus efficienda secundum diem designatum a Matre Generali curantur, quam Deus Omnipotens in adimplendo summi officii benedicat sospitetque ad plurimos annos.

Tutelae divinae totam Vestram Congregationem commendo.

Varsaviae, die 12 Novembris 1919 a.

(m.p.) Alexander Fajęcki, Cancellarius Curiae Archiepiscopalis

Confirmo omnia constituta supra enucleata Congregationique benedictionem impertio.

die 13 XI 1919 a.

(m.p.) † C. Ruszkiewicz, Delegatus ad causas religiosarum diocesanas

Concordat cum originali

Alexander Fajęcki, Cancellarius Curiae

L.S.

a) *In margine adnotatio manu Achillis Ratti exarata: Ricevuto 1º marzo 1920.*

A. 4.

Card. Petrus Gasparri

**Carolo Ulmanis, praeposito Consilii Administrorum Lettoniae
supremo**

Ex colle Vaticano, 13 XI 1919.

*Certiorem facit summum praefectum Gubernii Temporarii Lettoniae Se-
dem Apostolicam in nominationem episcopi Rigensis natione Lettonis conser-
sum suum praestare. Subiungit tamen exspectandum esse, dum dioecesis
Rigensis a presenti ordinario Eduardo O'Rourke firme constituatur.*

Cop. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 970r-v N° 98534.

Excellence⁸,

Le Saint Père a lu avec la plus bienveillante attention l'adresse que V.re Excellence lui a envoyée, au nom du Gouvernement Provisoire Letton, et il a particulièrement agréé les sentiments de déférence auxquels l'adresse est inspirée.

Connaissant et appréciant vivement les nobles qualités des populations lettones et la fermeté avec laquelle les catholiques se sont maintenus fidèles à leur religion, le Saint Siège a le ferme espoir que ce peuple généreux après un prompt relèvement des dommages causés par la guerre et l'anarchie, pourra bientôt s'acheminer vers un brillant avenir. Il est aussi persuadé que la liberté de culte reconnue et assurée aux catholiques montrera de plus en plus combien la sincère pratique de la Religion catholique est un précieux élément de l'ordre et de la prospérité civile.

⁸ Carolus Ulmanis, vir politicus, cfr. ANP LVII/6, notam 450, p. 192.

Le Saint Père ne serait pas opposé à confier le Siège de Riga aux soins d'un ecclésiastique letton. Cependant les circonstances actuelles semblent conseiller de différer encore quelque temps la réalisation de ce projet. En attendant, le Saint Siège a chargé Mons. O'Rourke de la Mission de se porter en Latvia pour pourvoir au régulier fonctionnement des paroisses catholiques et disposer opportunément les choses de manière qu'on puisse procéder, en son temps, à la nomination du successeur. À cette occasion le Saint Siège exprime la confiance que le Gouvernement Provisoire appréciant les sentiments de vive affection qui unissent Mons. O'Rourke à la Latvia, lui prêtera tout son appui pour l'heureux résultat de la mission qui lui a été confiée.

En communiquant à V.re Excellence que l'Auguste Pontife prie ardemment le Seigneur de bénir votre noble pays et de la combler de grâces, je saisis avec empressement cette occasion pour Vous offrir, Monsieur le Président, l'hommage de ma plus haute et plus distinguée considération.

P. Card. Gasparri

A. 5.

**Iosephus Wierusz - Kowalski, legatus Poloniae
apud Sedem Apostolicam
card. Petro Gasparri**

Romae, 15 XI 1919.

*Legatus Poloniae apud Sedem Apostolicam certiores reddit cardinalem
secretarium status de actionibus cleri Lithuaniae contra Polonos directis.*

Or. (dactylogr.): Vaticani, Arch.CNEE Polonia 56 f. 12r-14r N° 9fXCI.

Monseigneur,

Voulant reprendre le sujet dont j'ai eu l'honneur d'entretenir V.re Eminence le 8 XI a.s. la question du clergé lithuanien, je me permets d'attirer l'attention de V.re Eminence sur les faits suivants.

1) Déjà du temps de l'occupation allemande, le clergé lithuanien a pris vis-à-vis des Polonais une attitude hostile affectant presque toujours des formes antisociales et n'ayant d'autre but que celui de la disparition de l'élément polonais. A cette fin l'agitation ne reculait pas devant des moyens extrêmes à savoir le partage des terres.

2) Pris dans son ensemble le paysan lithuanien demeurerait indifférent à toutes ces manifestations de violence, s'il n'était pas excité par le clergé dont les haineuses tendances viennent appuyer celles du Gouvernement Lithuanien. C'est précisément l'obstination du clergé à poursuivre son œuvre de destruction qui permet au Gouvernement Lithuanien d'avoir foi en la réalisation de son programme antipolonais.

3) Sans vouloir apprécier la valeur de ces agissements peu propres à rendre le peuple lithuanien conscient de sa vraie mission nationale, je ne peu, pas laisser de répéter avec insistance combien ces agissements contribuent à flétrir les meilleures intentions du Gouvernement Polonais, intentions bien connues, qu'il a exprimées à nouveau dans son communiqué adressé aux ministres des pays alliés résidants à Varsovie, et dont j'ai eu l'honneur d'informer V.re Eminence le 13 X 1919. Se solidarisant avec le Gouvernement Polonais la population des provinces de Grodno et de Vilno, a donné preuve de sa prudente patience. Mais l'obstination des agitateurs pourrait l'exaspérer en voulant lui imposer le sacrifice de son patrimoine national.

Voici maintenant la liste des prêtres lithuaniens qui prennent part à cette agitation antisociale et politique, qui ne peut que compromettre les intérêts de l'Eglise Catholique.

Nom. ^{a)}	^{(a)-Lieu ou l'agitation fut exercée^{-a)}}
Abbé Jozajtis	Urodonim
Abbé Adamajtis	Łodzieje
Abbé Lankajtis [Łaukajtis]	Sejny
Abbé Piotrowski	Sejny
Abbé Jadwirszys	Lejpuny
Abbé Garmus	Olita
Abbé Lapis	Szawle (Werduluki)
Abbé Karosaz	Rosienie
Abbé Maliszewski	Wilki
Abbé Baczkis	Wilki

Parmi eux il faut avant tout relever les noms de l'abbé Josaitis^{a)} qui s'est servi de la chaire pour inciter ses ouailles aux massacres de la population polonaise; celui de l'abbé Garmus^{a)} qui encourageait en pleine chaire les fidèles à se ranger du côté du bolchevisme; de l'abbé Lapis^{a)} qui refusa de confesser en polonais; de l'abbé Maliszewski^{a)} qui refusa de donner la bénédiction nuptiale à des époux ne connaissant pas la langue lithuanienne et ne voulant pas réciter la formule du serment en cette langue. Il quitta brusquement l'autel sans bénir leur union.

Enfin et surtout il faut rappeler ici que l'Evêque de Kowno Mons. Karewicz^{a)} fit publier des proclamations distribuées à Kowno pour inciter aux massacres de la population polonaise⁹.

Je saisis cette occasion pour présenter à V.re Eminence l'expression de ma plus haute considération avec laquelle je suis de V.re Eminence le très humble et obéissant serviteur

(b-) J. Wierusz Kowalski^{-b)}

a) *Linea subducta signatum.*

b-b) *Manu propria.*

A. 6.

**Sigefridus Meierovičs, administer rerum exterarum Lettoniae
Eduardo O'Rourke, epo Rigensi**

Rigae, 19 XI 1919.

Nomine Regiminis Temporarii Lettoniae epo Eduardo O'Rourke gratias agit, quod apud Sanctam Sedem nominationi episcopi Rigensis natione Lettonis faverit, et contentum se esse dicit candidatura sac. Antonii Springowicz ad dignitatem et officium episcopi Rigensis proposta. Afferit novo ordinario Rigensi nominato episcopum auxiliarem constituendum esse.

Or. (dactylogr.): AV, Arch.Nunz.Vars. 206 f. 971r-972r N° 4474.

Monseigneur,

Accusant réception de Votre honorée missive du 25 septembre a.c., je tiens à Vous exprimer les plus chaleureux remerciements du Gouvernement Provisoire de Latvia pour les nobles sentiments d'amitié et de bienveillance envers la Latvia que Vous avez révélés en intercédant auprès du Saint Siège pour que la question de la nomination d'un Evêque pour le Siège Episcopal de Riga soit résolue dans un sens qui satisfasse aux espoirs que les fidèles ouailles lettones de Sa Sainteté attachent à cette nomination.

A ce sujet je me permets de répéter ce que j'ai écrit, dans ma lettre N° 3554 du 26 septembre a.c., à Son Eminence le Nonce Apostolique A. Ratti à Varsovie, savoir, que le Gouvernement Provisoire de Latvia, bien loin de vouloir influencer de quelque façon la vie intérieure de l'Eglise en Latvia, se dispensait de proposer ses candidats et s'en remettait entièrement à la

⁹ Cfr. N. 1380, N. 1458 et N. 1459.

décision du Très Saint Père sur la nomination d'un Evêque au Siège de Riga, mais que la seule demande que le Gouvernement se permettait d'exprimer quant à cette nomination, c'était que le candidat fût Letton et profond connaisseur de la vie catholique en Latvia. Mais comme il ressort de Votre lettre qu'en résultat des discussions avec Son Eminence le Nonce Apostolique à Varsovie, Votre choix s'est arrêté sur la personne de Mons. le Chanoine Spryngowicz, le Gouvernement Provisoire de Latvia ne peut qu'exprimer sa plus vive satisfaction à propos de ce choix, qu'il salue comme un nouveau signe de Votre bienveillance et de bon vouloir de tenir compte des desiderata des catholiques lettons, qui sera apprécié par ces derniers aussi hautement qu'il l'est par le Gouvernement Latvien.

Quant à la nomination de l'Evêque Suffragant, le Gouvernement Provisoire de Latvia est d'opinion qu'il faudrait remettre l'examen de cette question jusqu'à la nomination de l'Evêque Diocésain, après quoi le Gouvernement Latvien discuterait en commun avec lui cette question et s'entendrait sur la personne du candidat qui pourrait être présenté au Saint Siège pour la chaire de l'Evêque Suffragant à Riga.

Le fait que l'intérêt pour la Latvia a notablement augmenté dans les cercles politiques de Varsovie, a causé une grande joie au Gouvernement Provisoire de Latvia, qui, de son côté, est du même avis qu'un rapprochement entre la Pologne et la Latvia serait le meilleur gage pour la prospérité et l'indépendance de la Latvia, menacée par des ennemis communs aux deux pays.

Veuillez agréer, Monseigneur, les assurances de mes sentiments de la plus haute considération

(a- Z. A. Meierovicz^{a)}

Ministre des Affaires Etrangères

L.S.

^{a-a)} *Manu propria.*

A. 7.

**Ioannes Baptista Cieplak, aepus titularis Achridensis
et epus auxiliaris Mohiloviensis
sac. Valeriano Płoskiewicz, vicario generali aepi Eduardi de Ropp**

Petropoli, 11 I 1920.

Petit a sac. Valeriano Płoskiewicz, ut aepum Eduardum de Ropp de informationibus in epistula sua contentis edoceat, et adiungit aliquot notitias ad vitam et actionem suam pertinentes.

Carissime Praelate!

Hier j'ai reçu Votre lettre du 17 XI et je Vous en remercie de tout mon coeur. Je Vous ai écrit il y a huit jours. J'espère qu'avec l'aide du Bon Dieu cette petite lettre de moi Vous parviendra bientôt. Pour tous les cas je répète ce qui suit:

1) Pour porter à la connaissance de notre Archevêque:

1° Quant au livre Collégial que Vous savez, on ne l'a pas réclamé jusqu'à maintenant. Il se peut qu'on ne le réclamera plus.

2° L'affaire des "conventions" n'est pas encore terminée, nous résistons par tous les moyens, nous différons l'affaire, nous tâchons d'obtenir des concessions en ce qui concerne les conditions posées, nous avons des chances de succès.

3° La 14^{ème} ligue avait à choisir de se subordonner au Commissariat Général ou bien à la Section Polonaise. Elle a choisi la première alternative, elle a reconnu la supériorité de la Section de gouvernement (gubernialna) du Commissariat de l'Instruction Publique. Ceci est plus sûr et moins dangereux, vu que "les nôtres" ne manqueraient pas de détruire complètement l'école et de disperser le personnel pédagogique.

4° Le "Donski" passera sans doute sous la compétence de la section Polonaise. Les conditions de cette dernière sont tout-à-fait autres. Nous tâchons un mal plus grand rendre plus petit (quoique ce soit défendu).

5° A part cela il y a plusieurs autres questions de moindre importance, elles seront réglées conformément aux dispositions de l'Archevêque. De plusieurs régions, surtout le la Lettonie on demande des prêtres, malheureusement nous n'en avons point.

6° Presque tous les prêtres qui avaient été emprisonnés sont déjà mis en liberté. Je viens de recevoir un télégramme de l'abbé Graszys m'annonçant qu'il est mis en liberté. Dieu soit loué!

2) Choses générales. Nos maîtres tâchent de prouver à l'univers qu'ils sont civilisés, humanitaires, qu'il ne faut pas les comparer aux "gardes blanches polonaises", lesquelles ne font que "torturer ces pauvres communistes". Néanmoins tous ici nous craignons pour notre vie. Maintenant surtout, que les hostilités sur le front polonais se sont renouvelées à ce qu'il paraît, on peut s'attendre à des excès plus violents que tout ce que nous avons subi jusqu'à présent. La vie devient de plus en plus chère. Le porteur de la présente Vous remettra le journal d'hier ("Izwiestia" du 10 ct.), Vous y trouverez les prix de tous les produits alimentaires.

M. Jas... a donné à son plénipotentiaire l'ordre de me verser la somme de 60 mille roubles de Douma, au dire de M. Kos... ce sont les offres de la

population de Varsovie pour nous autres prêtres. Je n'en ai pas encore parlé à personne, car je n'en ai pas suffisamment causé avec M. Kos... Nous sommes et serons tous énormément émus par le fait que vous nous gardez en votre souvenir et nous vous en remercions chaleureusement d'avance. Mais je dois avouer que pour le moment cet offre est superflu, au moins en ce qui concerne les prêtres, car grâce à la charité de nos fidèles nous ne souffrons pas la faim. Nous n'avons pas, il est vrai, tout ce que l'on avait autrefois, mais aujourd'hui nous sommes pauvres tous et nous sommes heureux de vivre tant bien que mal. C'est pourquoi même si j'accepte cet offre, je le garderai pour de pires moments, ou bien, *praesumpta licentia* des donateurs je distribuerai cet argent parmi ceux qui en auront besoin plus que nous. A en juger d'après les succès et les victoires de nos maîtres la situation ne changera pas de si tôt. Louis se porte bien, malgré qu'il ne mange que des mets soviétistes (du gruau et du poisson wobla), il a bonne mine. Il voudrait venir chez vous, mais ce n'est pas chose facile. Je vous remercie de penser à moi, un pressentiment me dit que jamais plus je ne verrai la Pologne. Pourquoi ne m'envoyez-vous pas de nouvelles ecclésiastiques? Est-ce que nous obtiendrons Gdańsk, la Prusse Occidentale, la Mazovie Orientale et la Silésie? Je me recommande à Vos prières.

A. 8.

Relatio de conventu episcoporum Poloniae ("Protocollon Conventus Episcoporum Poloniae")

Varsaviae, 11-12 I 1920.

Episcopi Poloniae, ad conventum suum occasione cerei Iosaphatici Roma reportati a cardinalibus nuper creatis conventus celebrandi causa Varsaviae congregati, telegrammate ad pontificem maximum mittendo gratias referre constituerunt pro duobus archiepiscopis Polonis sacra purpura decoratis. Praeterea de magni momenti quaestionibus ad vitam ecclesiasticam in Polonia pertinentibus disputaverunt, inter alia de sustentatione Collegii Polonorum Romae nec non Hospitii Polonici et ecclesiae s. Stanislai Romae, de concordatu ineundo, de tractationibus in causa parcellationis bonorum ecclesiasticorum agendis, de episcopo natione Polono in Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis nominando, de ephemerede catholica redigenda et de scholis instituendis.

Or. (ms): AV, Arch.Nunz.Vars. 195 f. 688r-691v; idem (dactylogr.) in lingua Polonica: ibidem, f. 692r-698r.

Actum est [---]^{a)} in aedibus Archipraesulum Varsaviensium.

Adfuere Varsaviae sequentes:

- Edmundus Dalbor, S.R.E. card., aepus Gnesnensis et Posnaniensis,
Primas,
- Alexander Kakowski, S.R.E. card., aepus Varsaviensis,
- Iosephus Bilczewski, aepus Leopoliensis ritus Latini,
- Iosephus Teodorowicz, aepus Leopoliensis ritus Armenii,
- Casimirus Ruszkiewicz, aepus Nacolensis,
- Adam Stephanus Sapieha, princeps epus Cracoviensis,
- Iosephus Sebastianus Pelczar, epus Premisliensis,
- Antonius Julianus Nowowiejski, epus Plocensis,
- Marianus Ryx, epus Sandomiriensis,
- Henricus Przeździecki, epus Podlachiensis,
- Georgius Matulewicz, epus Vilnensis,
- Stanislaus Gall, epus Polon. castrensis,
- Carolus Fischer, epus auxiliaris Premislensis,
- Adalbertus Owczarek, epus auxiliaris Cuiaviensis,
- Adolphus Szelążek, epus auxiliaris Plocensis,
- Romualdus Jałbrzykowski, epus auxiliaris Sejnensis,
- Boleslaus Twardowski, epus auxiliaris Leopoliensis ritus Latini,
- Ceslaus Sokołowski, epus auxiliaris Podlachiensis,

qui omnes - occasione nacta allati de Urbe per creatos nuper Eminentissimos Cardinales cerei, dati a b.m. Pio IX PP. in die canonisationis s. Iosaphat ea conditione, ut Polonia libertate capessita, Varsaviae accenderetur - convenire eo consilio, ut ex ore Eminentissimorum Cardinalium acciperent ea, quae Episcopis Poloniae communicanda erant a SS.mo D.no Benedicto XV, necnon, ut deliberarent de rebus, quibus mora est nulla. Praesidebat conventui Cardinalis Archiepiscopus Gnesnensis et Posnaniensis, munere secretarii fungebatur Episcopus Podlachiensis.

I. Adunati decreverunt mittendum ad Summum Pontificem telegramma testem grati animi atque amoris filialis ob decoratos duos Poloniae episcopos sacra purpura¹⁰.

II. Sua Sanctitas precibus Eminentissimorum Cardinalium obsecundans pro negotiis Hospitii Polonici de Urbe pecuniam mutuam, summam 750 000 libellarum dedit. Episcopi Poloniae mutuum illud grato animo accipientes sese obligant praedictam pecuniam intra tres annos restituere, persolvendo fenus 4% binis portionibus quovis anno. Quoniam vero praedicta summa 750 000 libellarum pro construendo domo extemplo haud expendetur, et insuper, quia pretium marcae Polonicae respectu libellae Italicae impraesentiarum minimum est, decisum est, ut quamdiu capitale non exhaustiatur, interesse ex eodem capitali persolveretur. Nihilominus ad colligendas pecu-

¹⁰ Cfr. N. 1528.

nias Ordinarii locorum statim accedant, ut quae necessaria sint, ad solven-
dum fenus suppeditentur.

III. Pro sequenti anno scholari permittitur Collegio Britannico S. Bedae
ulterior commoratio in Hospitio Polonorum; locarium vero, utpote hucusque
parvum, augendum est. Sacerdotes Poloni Romae studiis operam dantes, an-
no futuro in Collegium Polonorum recipiantur.

IV. Skrzyński¹¹, quondam vicem gerens ministri rerum exterarum, pro-
misit nomine gubernii se Hospitio Polonorum cum 400 000 libellis, solvendis
quattuor portionibus annuis, subventurum quocirca gubernium adeundum
est, ut promissa exsequatur.

V. Ministerium cultus ac publicae instructionis ab Episcopis quaesivit,
utrum danda sit subventio Collegio Polonorum, quam petunt Patres Con-
gregationis Resurrectionis Domini. Decretum est, ut non solum quivis loci
Ordinarius singullatim huic petitioni faveat, verum etiam ut omnes simul
Episcopi responso benevolo dictam Patrum Congregationis Resurrectionis
petitionem firment, significantes gubernio, ut solvere velit expensas quotan-
nis pro sustentatione aliquot alumnorum Collegii.

VI. Legatus Poloniae penes gubernium Italiae¹² tuendam suscepit ec-
clesiam una cum Hospitio s. Stanislai de Urbe, modoque responsum Russiae
exspectat. Sin autem gubernium Moscoviticum responsum benevolum da-
turum haud sit, Italicum adibit, ut designetur commissarius, cui illae aedes
curae erunt, donec totum negotium Poloniā inter et Russiam componatur.

VII. Conformiter statuto conventus Gnesnensis a. 1919 (punct. 34, 2)¹³
princeps Episcopus Cracoviensis res omnes, spectantes Hospitium et Colle-
gium Polonorum necnon ecclesiam cum Hospitio s. Stanislai, qua Episcopo-
rum mandatarius tractandas suscepit.

VIII. Sanctissimus Dominus Benedictus XV, ut causa beatificationis ve-
nerabilis servi Dei Bogumili ad normam iuris veteris ageretur, benigne con-
cessit.

IX. Summus Pontifex unam sedem in S. Rota Romana Poloniae conces-
sit. Auditor Rotae Mons. Florczak eligitur, quem Cardinalis Archiepiscopus
Gnesnensis et Posnaniensis Sanctitati Suae proposuit. Quia vero quaevis
natio, cuius delegatus in S. Rota considit, eiusdem sustentationi providet,
decretum est, ut legatus Poloniae apud Sedem Apostolicam auditori Rotae a
gubernio nostro annua constitui curaret.

X. Cardinalis Dalbor declaravit Summum Pontificem dixisse concorda-
tum non esse premature faciendum, sed potius exspectandum, donec Con-
stitutio reipublicae promulgetur et auctoritas gubernii consolidetur. Perlegit
deinde litteras Cardinalis Gasparri, quibus responderat scripto Summo Pon-

¹¹ Wladislaus Skrzyński, a die 11 Aprilis usque ad diem 24 Novembris a. 1919 functus est mu-
nere subsecretarii status in Ministerio Rerum Exterarum.

¹² Constantinus Skirmunt, cfr. ANP LVII/4, notam 459, p. 148.

¹³ Cfr. ANP LVII/6, A. 5, p. 494.

tifici ab omnibus Poloniae episcopis transmisso, in civitate Gnesnensi a. 1919 congregatis. In hisce litteris dicitur: 1) Concordatum necnon pactiones circa exdivisionem bonorum ecclesiasticorum faciet ipsa Sedes Apostolica cum gubernio Polonico; 2) Nuntio Apostolico in Polonia commissum est, ut in utroque hocce negotio - quid consentaneum sit - proponeret; 3) Nuntius Apostolicus perficiendo istud negotium in continuo contactu tam cum Poloniae episcopis quam cum selecta Commissione sit oportet. Addidit denique Eminentissimus Dominus se ab Archiepiscopo Cerretti¹⁴ accepisse, quod negotium attinens bona ecclesiastica tractabit ipsa Commissio, cuius membrum Nuntius, melius erit, ne esset. Exorto enim fortasse conflictu Commissionem inter et gubernium, Nuntius uti conciliator intercedet. Quia inter litteras Cardinalis Status et declarationem Archiepiscopi Cerretti ore tenus factam quaedam discrepantia adesse videtur, committitur Episcopo Podlachiensi, ut a Nuntio explicationem hac in re petat; fieri enim potest Nuntium accepisse informationes, quae dubia tollant.

His sessio die 11 Ianuarii clausa est et altera in diem sequentem, hora 10 ante meridiem, statuitur.

XI. Episcopus Podlachiensis perlegit protocollo sessionis habitae die 11 Ianuarii. Protocollo approbato refert ea, quae Nuntius Apostolicus explicanda tradidit. Iam vero Nuntius declaravit: 1) quod conformiter acceptis instructionibus praeparat propositiones relate ad bona ecclesiastica et propterea quaesivit scripto ab episcopis, ut sibi ea, quae ad hoc negotium pertinent, communicare vellent; 2) quod in elaborandis propositionibus in continuo contactu cum episcopis erit; 3) quod Commissionem selectam illam estimat, quae in generali conventu episcoporum Varsaviae a. 1919 habito constituta fuit, de qua nimirum Commissione Romam nuntium miserat iam ante Gnesnensem episcoporum conventum, idque liquet tam ex litteris Cardinalis Gasparri, quam ex epistola Archiepiscopi Ceretti missa Nuntio Apostolico, necnon ex ipsa ratione agendi, servata iam inde ab aliquot mensibus; 4) quod auctoritas huius Commissionis nondum a Sede Apostolica definiti fuit; 5) quod scripsit, Nuntium huic Commissioni non necessario interesse debere, quin potius minorem fore eius responsabilitatem, si huius Commissionis partem non faceret; 6) quod quamdiu gubernium Sedem Apostolicam non rogaverit, ut - innitendo legi latae die 10 Iulii 1919 - pacisci vellet de fundis ecclesiasticis, tamdiu nihil inchoandum est; 7) quod in suis litteris ad episcopos directis proposuit¹⁵, ut crearentur consilia dioecesana et Commissarii episcoporum decanales, quibus cura erit, ne contra legem et ante pactionem cum Sede Apostolica magistratus haud debite instructi, ad exdivisionem fundorum ecclesiasticorum accendant. Quaesivit in fine Episcopus Podlachiensis a Nuntio, utrum concessui episcoporum intervenire vellet, si explicationes ab ipso datae non omnes ambages dissolverent; et respondit

¹⁴ Aepus Bonaventura Cerretti.

¹⁵ Cfr. N. 1492.

Nuntius se quovis tempore episcopis opitulari paratum esse. Cum autem discussione peracta omnia dubia sublata haud essent, rogatus est Nuntius, ut consessum conveniret.

XII. Congregati potestatem dant Cardinali Archiepiscopo Gnesnensi et Posnaniensi subscribendi preces ad Summum Pontificem nomine omnium episcoporum, ut dies s. Stanislai Kostka communi totius Ecclesiae Kalendario inseratur. (Vide Protocollum conventus episcoporum Poloniae, Gnesnae 1919, punctum 31)¹⁶.

XIII. Cardinalis Dalbor refert se Summum Pontificem rogasse, ut pro America (Status Foederati) crearetur episcopus Polonus. Sanctitas Sua respondit se rem istam diligenter perpensurum.

Advertendum est episcopos Americae parum favere creationi episcopi Poloni, allegantes, quod desit idoneus candidatus. In Statibus Foederatis crescit in dies auctoritas sic dicti "Americanismi", Poloni vero tenaces sunt in observandis moribus patriae et propriis institutis, quod displicet Americanis. Unde fit, ut quod nos in concivibus nostris Americae laudamus, illud America ipsa aegre ferat. Credendum vix est aliquem e nostra patria episcopum in Statibus Foederatis fieri posse, siquidem opinione Americanorum episcopum esse debere Americanum seu America oriundum.

Decretum est, ut Ministerio Cultuum responderetur episcopos favere proposito mittendi alumnos Polonos ex America magis idoneos ad studia Romae peragenda, unde Ministerium optime faceret, si cum in Collegio tum in Hospitio Polonorum de Urbe pro dictis alumnis aliquot stipendia, vulgo bursas fundaret. Ope Patrum Congregationis Resurrectionis curandum, ut quam plurimi alumni Poloni ex America studiorum gratia ad Urbem convolent.

XIV. Quoniam congregatio Americana, dicta Y.M.C.A. [Young Men's Christian Association]¹⁷ suspecta esse potest, quod protestantismo faveat, satagendum est, ut instituta condantur, qualibus ipsa operam praestat, sed catholico charactere, idque in singulis dioecesibus, centrum vero generale pro cunctis institutis stabiliatur Varsaviae. Catholici autem, qui in congregatione Y.M.C.A. laborant, monendi sunt, ut vigilent neque protestantis propugnare sinant.

XV. Archiepiscopus Leopoliensis ritus Armenii refert quasdam personas honestas atque catholice sentientes grandem ephemeredem, sanae opinionis publicae morumque catholicorum fautricem, luci mandare velle. Quapropter quaerit ab episcopis, an operi huic suppetias ferre prompti sint et demand-

¹⁶ Cfr. ANP LVII/6, A. 5, p. 493.

¹⁷ Associatio Christiana Iuventutis Virilis (Young Men's Christian Association) die 23 Augusti a. 1855 a delegatis nationalibus eiusmodi associationum in Anglia, in Belgio, in Gallia, in Hollandia, in Germania, in Scotia, in Helvetia et in Foederatis Civitatibus Americae Septentrionalis operantium Lutetiae Parisiorum est constituta. In Polonia primi circuli Associationis Christianae Iuventutis Virilis a. 1919-1923 a sectione Americana eiusdem Associationis instituti sunt. Sectio Polonica a. 1923 creata usque ad a. 1949 operam suam navavit excepto tempore secundi fere omnium gentium belli.

dare Consilio redigendae ephemeridis sacerdotem, quem flagitant. Ephemeridi nomen erit: "Rzeczpospolita" (Respublica). Propositorum acceptatur atque permittitur, ut D.nus Adamus Wyrębowski¹⁸, sacerdos archidioecesis Varsaviensis Consilio, de quo supra, accedat. Quod attinet ad participationem pecuniarum consilium captum non est, sed negotium ad tempus futurum dilatum. In votis fuit, ut magnae ephemeridi quotidianaie aliquod periodicum hebdomadale et populare iungeretur.

XVI. Archiepiscopus Leopoliensis ritus Armeni rogatur, ut redactorem periodici "Sprawa"¹⁹ attentum faciat, ne periodicum ad mentem unius tantum partis politicae redigat alioquin subsidium ipsi denegabitur.

XVII. Pro instituenda inchoandaque opera "generalis secretariatus catholici" in Polonia hoc anno quaelibet dioecesis mille marcas contribuet seu pecunia in antecessum data.

XVIII. Cardinalis Archiepiscopus Varsaviensis petitur, ut nomine omnium episcoporum D.no Ignatio Paderewski pro ipsius laboribus in bonum patriae impensis magnaue sui abnegatione grates repandat.

XIX. Adunati favent libenter proposito prosequendi structuram ecclesiae in suburbio "Łazienki" inchoatae in memoriam publicatae Constitutionis 3 Maii²⁰.

XX. Quod attinet expensas pro publico epistolarum commercio, providebit et tractabit cum gubernio ipsum Praesidium (Komitete) episcoporum.

XXI. Comitiis episcoporum intervenit Nuntius Apostolicus rogaturque, ut quae Episcopo Podlachiensi declaraverat, modo fusius enuclearet. Nuntius supplet heri explicata, loquitur de instructionibus a Sede Apostolica acceptis, commentatur litteras Cardinalis Status ad Cardinalem Archiepiscopum Gnesnensem et Posnaniensem atque respondet quaesitis. Discussione undequaque confecta episcopi praesentes ore Cardinalis Primatis fatentur: "Roma locuta, causa finita - votis Summi Pontificis in cunctis obsecundabimus".

Attendentes singula congregati statuerunt:

1) Quandoquidem Sedes Apostolica de bonis ecclesiasticis pacisci non prius potest quam ad hoc a gubernio invitabitur, curandum est, ut gubernium conformiter decreto de die 10 Iulii 1919, Sedi Apostolicae pacta inchoanda proponat.

¹⁸ Sac. Adamus Wyrębowski (1882-1952), presbyter archidioeceseos Varsaviensis. Sacerdotii ordine a. 1907 suscepito et studiis in Academia Ecclesiastica Petropolitana absolutis a. 1909-1916 vices magistri religionis in Łódź gessit et redactioni "Encyclopaediae Ecclesiasticae" est cooperatus. Ab a. 1916 Varsaviae commorabatur, ubi a. 1919 factus est membrum Consilii Municipalis, anno autem 1920 capellanus apud Praesidium Generale Publicae Securitatis. Legatus ad I Diaetam deputatus.

¹⁹ Sac. Casimir Lutosławski, deputatus ad Diaetam Legibus Ferendis, fuit moderator et editor diarii septimanalis "Sprawa" inscripti.

²⁰ Hic agitur de ecclesia sub titulo Divinae Providentiae tamquam voto totius nationis Polonae aedificanda, cuius tamen aedificatio die 23 Novembris a. 2002 est incepta in Varsaviae parte "Ursynów".

2) Pactionibus Summo Pontifici a gubernio propositis dirigantur preces ad Sanctitatem Suam, ut auctoritatem Commissionis definiat.

3) In Commissionem, praeter quattuor Archiepiscopos: Gnesnensem et Posnaniensem, Varsaviensem, Leopoliensem ritus Latini et Leopoliensem ritus Armeni, cooptandi sunt: Princeps episcopus Cracoviensis et Adolphus Szelążek, episcopus [auxiliaris Plocensis], qui tamen facultas ulterioris cooptationis excludatur.

4) Interdum vero, conformiter scripto Nuntii Apostolici, creentur commissiones dioecesanae, quae praeparent omnia necessaria ad pactionem de bonis ecclesiasticis faciendam; nominentur praeterea commissarii decanales, qui invigilent, ne contra legem latam die 10 Iulii 1919 a. officia gubernii ad definitivam exdivisionem bonorum ecclesiasticorum et quondam ecclesiasticorum accedant, utque propositae exdivisiones singulis paroeciis utiles sint atque commoda.

5) Curandum est, ut septem Commissionibus regionalibus etiam delegati potestatis ecclesiasticae adscribantur, qui, usque dum novas instructio-nes non accipiant, in Commissionibus regionalibus vigilent pro iis, quae Commissariis decanalibus committuntur.

6) Satagendum est, ut litteris Nuntii Apostolici relate ad bona ecclesiastica quantocius rescribatur, quantitas autem remunerationis clero debite ob exiguum marcae Polonicae pretium definiri nequit.

XXII. Episcopus auxiliaris Plocensis refert propositum organisationis scholaris. Quoniam ad mentem illius propositi Supremo Instructionis Consilio duo tantum delegati facultatum theologicarum designati fuere, e consiliis vero regionalibus, circularibus scholaribusque delegati cleri eliminati fuerunt, insistendum est, ut in Supremo Consilio quaevis Archidioecesis, cuiuscumque ritus, unum delegatum habeat, aliis vero consiliis singuli episcoporum delegati intersint. Pro consilio vero regionali episcopus ille delegatum nominabit, in cuius territorio sedes dicti consilii habetur. Exsecutio huius voti commendatur episcopo auxiliari Plocensi necnon Visitatori Generali scholarum²¹.

XXIII. Cardinalis Archiepiscopus Gnesnensis et Posnaniensis communica Praesidium (Komiteten) episcoporum, innixum opinioni, quod episcopus Cardinalis partem Praesidii (Komiteten) episcoporum facere debeat, in gremium suum cooptare Cardinalem Archiepiscopum Varsaviensem.

XXIV. Cardinalis Archiepiscopus Gnesnensis et Posnaniensis conven-tum certiorem reddit se hodie cum Praesidente Ministrorum de prommisso subsidio 400 000 libellarum pro Hospitio Polonio locutum esse. Praesidens Ministrorum fassus est impraesentiarum propter parvum marcae Polonicae pretium subsidium dari vix posse, promptum se tamen esse ad subvenien-

²¹ Sac. Antonius Ciepliński.

dum negotiis occurrentibus, siquidem arbitratur gubernii honorem illud exigere.

XXV. Praesentes ad clerum appellare constituunt, quatenus subsidio pecuniariorum sucurrat instiuentae per "catholicam familiam orphanorum in Silesia" scholae una cum officinis pro pueris, sub directione Congregationis Patrum Salesianorum. Pecunia mittatur schedula postali pro conto "catholicae familiae orphanorum" in mensa publica Teschenae (Cieszyn).

XXVI. Decretum est, generalem Poloniae episcoporum conventum hoc anno in ultimam m. Iulii hebdomadam Częstochoviae convocandum.

Hisce comitia clausa sunt.

Praesidens: † Edmundus Card. Dalbor, Aepus Gnesnensis et Posnanensis (m.p.)

A secretis: † Henricus Przeździecki, Epus Podlachiensis (m.p.)

Haec versio concordat cum suo originali Polonico.

(b-in quorum fidem etc.

die 22 Februarii 1920 a. Janov

† Henricus, Epus Podlachiensis seu Janoviensis^{b)}

^{a)} *Locus et dies conventus celebrati omissa sunt.*

^{b-b)} *Manu propria.*